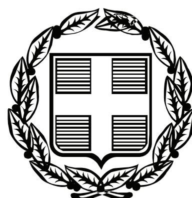


ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ **Αρ. Φύλλου 90**

18 Μαΐου 2016

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθ. Φ.4980/ΑΣ21343

Απόφαση 2270 (2016) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. σχετικά με τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη του άρθρου 1 του Α.Ν. 92 της 3/10.8.1967 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως».

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 2270 (2016) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον Α.Ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2270 (2016)

Adopted by the Security Council at its 7638th meeting, on 2 March 2016

The Security Council,

Recalling its previous relevant resolutions, including resolution 825 (1993), resolution 1540 (2004), resolution 1695 (2006), resolution 1718 (2006), resolution 1874 (2009), resolution 1887 (2009), resolution 2087 (2013) and resolution 2094 (2013), as well as the statements of its President of 6 October 2006 (S/PRST/2006/41), 13 April 2009 (S/PRST/2009/7) and 16 April 2012 (S/PRST/2012/13),

Reaffirming that proliferation of nuclear, chemical and biological weapons, as well as their means of delivery, constitutes a threat to international peace and security,

Expressing gravest concern at the nuclear test conducted by the Democratic People's Republic of Korea ("the DPRK") on 6 January 2016 in violation of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) and 2094 (2013), and at the challenge such a test constitutes to the Treaty on Non-Proliferation of Nuclear Weapons ("the NPT") and to international efforts aimed at strengthening the global regime of non-proliferation of nuclear weapons, and the danger it poses to peace and stability in the region and beyond,

Underlining once again the importance that the DPRK respond to other security and humanitarian concerns of the international community,

Underlining also that measures imposed by this resolution are not intended to have adverse humanitarian consequences for the civilian population DPRK,

Regretting the DPRK's diversion of financial, technical and industrial resources toward developing its nuclear weapons and

ballistic missile program, and condemning its declared intent to develop nuclear weapons,

Expressing deep concern at the grave hardship that the DPRK people are subjected to,

Expressing great concern that the DPRK's arms sales have generated revenues that are diverted to the pursuit of nuclear weapons and ballistic missiles while DPRK citizens have great unmet needs,

Expressing serious concern that the DPRK has continued to violate relevant Security Council resolutions through repeated launches of ballistic missiles in 2014 and 2015, as well as the submarine-launched ballistic missile ejection test in 2015 and *noting* that all such ballistic missile activities contribute to the DPRK's development of nuclear weapons delivery systems and increase tension in the region and beyond,

Expressing continued concern that the DPRK is abusing the privileges and immunities accorded under the Vienna Conventions on Diplomatic and Consular Relations,

Expressing its gravest concern that the DPRK's ongoing nuclear-, and ballistic missile-related activities have further generated increased tension in the region and beyond, and *determining* that there continues to exist a clear threat to international peace and security,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations, and taking measures under its Article 41,

1. *Condemns* in the strongest terms the nuclear test conducted by the DPRK on 6 January 2016 in violation and flagrant disregard of the Council's relevant resolutions, and further *condemns* the DPRK's launch of 7 February 2016, which used ballistic missile technology and was in serious violation of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), and 2094 (2013);

2. *Reaffirms* its decisions that the DPRK shall not conduct any further launches that use ballistic missile technology, nuclear tests, or any other provocation, and shall suspend all activities related to its ballistic missile program and in this context re-establish its pre-existing commitments to a moratorium on missile launches, and *demands* that the DPRK immediately comply fully with these obligations;

3. *Reaffirms* its decisions that the DPRK shall abandon all nuclear weapons and existing nuclear programs in a complete, verifiable and irreversible manner, and immediately cease all related activities;

4. *Reaffirms* its decision that the DPRK shall abandon all other existing weapons of mass destruction and ballistic missile programs in a complete, verifiable and irreversible manner;

5. *Reaffirms* that, pursuant to paragraph 8 (c) of resolution 1718 (2006), all Member States shall prevent any transfers to the DPRK by their nationals or from their territories, or from the DPRK by its nationals or from its territory, of technical training, advice, services or assistance related to the provision, manufacture, maintenance or use of nuclear-related, ballistic

missile-related or other weapons of mass destruction-related items, materials, equipment, goods and technology, and *underscores* that this provision prohibits the DPRK from engaging in any form of technical cooperation with other Member States on launches using ballistic missile technology, even if characterized as a satellite launch or space launch vehicle;

6. *Decides* that the measures in paragraph 8 (a) of resolution 1718 (2006) shall also apply to all arms and related materiel, including small arms and light weapons and their related materiel, as well as to financial transactions, technical training, advice, services or assistance related to the provision, manufacture, maintenance or use of such arms and related materiel;

7. *Affirms* that the obligations imposed in paragraphs 8 (a), 8 (b) and 8 (c) of resolution 1718 (2006), as extended by paragraphs 9 and 10 of resolution 1874 (2009), apply with respect to the shipment of items to or from the DPRK for repair, servicing, refurbishing, testing, reverse-engineering, and marketing, regardless of whether ownership or control is transferred, and *underscores* that the measures specified in paragraph 8 (e) of resolution 1718 (2006) shall also apply to any individual traveling for the purposes of carrying out the activities described in this paragraph;

8. *Decides* that the measures imposed in paragraphs 8 (a) and 8 (b) of resolution 1718 (2006) shall also apply to any item, except food or medicine, if the State determines that such item could directly contribute to the development of the DPRK's operational capabilities of its armed forces, or to exports that support or enhance the operational capabilities of armed forces of another Member State outside the DPRK, and *decides* also that this provision shall cease to apply to the supply, sale or transfer of an item, or its procurement, if:

(a) the State determines that such activity is exclusively for humanitarian purposes or exclusively for livelihood purposes which will not be used by DPRK individuals or entities to generate revenue, and also not related to any activity prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution, provided that the State notifies the Committee in advance of such determination and also informs the Committee of measures taken to prevent the diversion of the item for such other purposes, or

(b) the Committee has determined on a case-by-case basis that a particular supply, sale or transfer would not be contrary to the objectives of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution;

9. *Recalls* that paragraph 9 of resolution 1874 (2009) requires States to prohibit the procurement from the DPRK of technical training, advice, services or assistance related to the provision, manufacture, maintenance or use of arms and related materiel, and *clarifies* that this paragraph prohibits States from engaging in the hosting of trainers, advisors, or other officials for the purpose of military-, paramilitary- or police-related training;

10. *Decides* that the measures specified in paragraph 8 (d) of resolution 1718 (2006) shall apply also to the individuals and

entities listed in Annex I and II of this resolution and to any individuals or entities acting on their behalf or at their direction, and to entities owned or controlled by them, including through illicit means;

11. *Decides* that the measures specified in paragraph 8 (e) of resolution 1718 (2006) shall apply also to the individuals listed in Annex I of this resolution and to individuals acting on their behalf or at their direction;

12. *Affirms* that "economic resources," as referred to in paragraph 8 (d) of resolution 1718 (2006), includes assets of every kind, whether tangible or intangible, movable or immovable, actual or potential, which potentially may be used to obtain funds, goods, or services, such as vessels (including maritime vessels);

13. *Decides* that if a Member State determines that a DPRK diplomat, governmental representative, or other DPRK national acting in a governmental capacity, is working on behalf or at the direction of a designated individual or entity, or of an individual or entities assisting in the evasion of sanctions or violating the provisions of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution, then the Member State shall expel the individual from its territory for the purpose of repatriation to the DPRK consistent with applicable national and international law, provided that nothing in this paragraph shall impede the transit of representatives of the Government of the DPRK to the United Nations Headquarters or other UN facilities to conduct United Nations business, and *decides* that the provisions of this paragraph shall not apply with respect to a particular individual if: a) the presence of the individual is required for fulfillment of a judicial process, b) the presence of the individual is required exclusively for medical, safety or other humanitarian purposes, or c) the Committee has determined on a case-by-case basis that the expulsion of the individual would be contrary to the objectives of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) and this resolution;

14. *Decides* that, if a Member State determines that an individual who is not a national of that State is working on behalf of or at the direction of a designated individual or entity or assisting the evasion of sanctions or violating the provisions of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution, then Member States shall expel the individual from their territories for the purpose of repatriation to the individual's state of nationality, consistent with applicable national and international law, unless the presence of the individual is required for fulfillment of a judicial process or exclusively for medical, safety or other humanitarian purposes, or the Committee has determined on a case-by-case basis that the expulsion of the individual would be contrary to the objectives of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution, provided that nothing in this paragraph shall impede the transit of representatives of the Government of the DPRK to the United Nations Headquarters or other UN facilities to conduct United Nations business;

15. *Underscores* that, as a consequence of implementing the obligations imposed in paragraph 8 (d) of resolution 1718 (2006) and paragraphs 8 and 11 of resolution 2094 (2013), all

Member States shall close the representative offices of designated entities and prohibit such entities, as well as individuals or entities acting for or on their behalf, directly or indirectly, from participating in joint ventures or any other business arrangements, and *underscores* that if a representative of such an office is a DPRK national, then States are required to expel the individual from their territories for the purpose of repatriation to the DPRK consistent with applicable national and international law, pursuant to and consistent with paragraph 10 of resolution 2094 (2013);

16. *Notes* that the DPRK frequently uses front companies, shell companies, joint ventures and complex, opaque ownership structures for the purpose of violating measures imposed in relevant Security Council resolutions, and, in this regard, *directs* the Committee, with the support of the Panel, to identify individuals and entities engaging in such practices and, if appropriate, designate them to be subject to the measures imposed in resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) and this resolution;

17. *Decides* that all Member States shall prevent specialized teaching or training of DPRK nationals within their territories or by their nationals of disciplines which could contribute to the DPRK's proliferation sensitive nuclear activities or the development of nuclear weapon delivery systems, including teaching or training in advanced physics, advanced computer simulation and related computer sciences, geospatial navigation, nuclear engineering, aerospace engineering, aeronautical engineering and related disciplines;

18. *Decides* that all States shall inspect the cargo within or transiting through their territory, including in their airports, seaports and free trade zones, that has originated in the DPRK, or that is destined for the DPRK, or has been brokered or facilitated by the DPRK or its nationals, or by individuals or entities acting on their behalf or at their direction, or entities owned or controlled by them, or by designated individuals or entities, or that is being transported on DPRK flagged aircraft or maritime vessels, for the purposes of ensuring that no items are transferred in violation of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) and this resolution, and calls upon States to implement such inspections in a manner that minimizes the impact on the transfer of cargo that the State determines is for humanitarian purposes;

19. *Decides* that Member States shall prohibit their nationals and those in their territories from leasing or chartering their flagged vessels or aircraft or providing crew services to the DPRK, and *decides* that this prohibition shall also apply with respect to any designated individuals or entities, any other DPRK entities, any other individuals or entities whom the State determines to have assisted in the evasion of sanctions or in violating the provisions of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution, any individuals or entities acting on behalf or at the direction of any of the aforementioned, and any entities owned or controlled by any of the aforementioned, *calls upon* Member States to de register any vessel that is owned, operated or crewed by the DPRK, further *calls upon* Member States not to register any such vessel that is de-registered by another Member State pursuant to this paragraph, and *decides* that this provision shall not apply with respect to such

leasing, chartering or provision of crew services notified to the Committee in advance on a case-by-case basis accompanied by: a) information demonstrating that such activities are exclusively for livelihood purposes which will not be used by DPRK individuals or entities to generate revenue, and b) information on measures taken to prevent such activities from contributing to violations of the aforementioned resolutions;

20. *Decides* that all States shall prohibit their nationals, persons subject to their jurisdiction and entities incorporated in their territory or subject to their jurisdiction from registering vessels in the DPRK, obtaining authorization for a vessel to use the DPRK flag, and from owning, leasing, operating, providing any vessel classification, certification or associated service, or insuring any vessel flagged by the DPRK, and *decides* that this measure shall not apply to activities notified in advance by the Committee on a case-by-case basis, following provision to the Committee of detailed information on the activities, including the names of individuals and entities involved in them, information demonstrating that such activities are exclusively for livelihood purposes which will not be used by DPRK individuals or entities to generate revenue and on measures taken to prevent such activities from contributing to violations of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution;

21. *Decides* that all States shall deny permission to any aircraft to take off from, land in or overfly, unless under the condition of landing for inspection, their territory, if they have information that provides reasonable grounds to believe that the aircraft contains items the supply, sale, transfer or export of which is prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution, except in the case of an emergency landing, and *calls upon* all States, when considering whether to grant overflight permission to flights to assess known risk factors;

22. *Decides* that all Member States shall prohibit the entry into their ports of any vessel if the Member State has information that provides reasonable grounds to believe the vessel is owned or controlled, directly or indirectly, by a designated individual or entity, or contains cargo the supply, sale, transfer or export of which is prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution, unless entry is required in the case of emergency or in the case of return to its port of origination, or for inspection, or unless the Committee determines in advance that such entry is required for humanitarian purposes or any other purposes consistent with the objectives of this resolution;

23. *Recalls* that the Committee has designated the DPRK firm Ocean Maritime Management (OMM), *notes* that the vessels specified in Annex III of this resolution are economic resources controlled or operated by OMM and therefore subject to the asset freeze imposed in paragraph 8 (d) of resolution 1718 (2006), and *underscores* that Member States are required to implement the relevant provisions of that resolution;

24. *Decides* that the DPRK shall abandon all chemical and biological weapons and weapons-related programs, and shall act strictly in accordance with its obligations as a State Party to the

Convention on the Prohibition of the Development, Production, or Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and Their Destruction, and *calls upon* the DPRK to accede to the Convention of the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and Their Destruction, and then to immediately comply with its provisions;

25. *Decides* to adjust the measures imposed by paragraph 8 of resolution 1718 (2006) and this resolution through the designation of additional goods, *directs* the Committee to undertake its tasks to this effect and to report to the Security Council within fifteen days of adoption of this resolution, and further *decides* that, if the Committee has not acted, then the Security Council will complete action to adjust the measures within seven days of receiving that report;

26. *Directs* the Committee to review and update the items contained in S/2006/853/CORR.1 no later than sixty days from the adoption of this resolution and on an annual basis thereafter;

27. *Decides* that the measures imposed in paragraphs 8 (a) and 8 (b) of resolution 1718 (2006) shall also apply to any item if the State determines that such item could contribute to the DPRK's nuclear or ballistic missile programs or other weapons of mass destruction programs, activities prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), and this resolution, or to the evasion of measures imposed by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), and this resolution;

28. *Reaffirms* paragraphs 14 through 16 of resolution 1874 (2009), and paragraph 8 of resolution 2087 (2013), and *decides* that these paragraphs shall apply also with respect to any items the supply, sale or transfer of which is prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution identified in inspections conducted pursuant to paragraph 18 of this resolution;

29. *Decides* that the DPRK shall not supply, sell or transfer, directly or indirectly, from its territory or by its nationals or using its flag vessels or aircraft, coal, iron, and iron ore, and that all States shall prohibit the procurement of such material from the DPRK by their nationals, or using their flag vessels or aircraft, and whether or not originating in the territory of the DPRK, and *decides* that this provision shall not apply with respect to:

(a) Coal that the procuring State confirms on the basis of credible information has originated outside the DPRK and was transported through the DPRK solely for export from the Port of Rajin (Rason), provided that the State notifies the Committee in advance and such transactions are unrelated to generating revenue for the DPRK's nuclear or ballistic missile programs or other activities prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution; and,

(b) Transactions that are determined to be exclusively for livelihood purposes and unrelated to generating revenue for the DPRK's nuclear or ballistic missile programs or other activities prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution;

30. *Decides* that the DPRK shall not supply, sell or transfer, directly or indirectly, from its territory or by its nationals or using its flag vessels or aircraft, gold, titanium ore, vanadium ore, and rare earth minerals, and that all States shall prohibit the procurement of such material from the DPRK by their nationals, or using their flag vessels or aircraft, and whether or not originating in the territory of the DPRK;

31. *Decides* that all States shall prevent the sale or supply, by their nationals or from their territories or using their flag vessels or aircraft, of aviation fuel, including aviation gasoline, naptha-type jet fuel, kerosene-type jet fuel, and kerosene-type rocket fuel, whether or not originating in their territory, to the territory of the DPRK, or unless the Committee has approved in advance on an exceptional case-by-case basis the transfer to the DPRK of such products for verified essential humanitarian needs, subject to specified arrangements for effective monitoring of delivery and use, and *decides* also that this provision shall not apply with respect to the sale or supply of aviation fuel to civilian passenger aircraft outside the DPRK exclusively for consumption during its flight to the DPRK and its return flight;

32. *Decides* that the asset freeze imposed by paragraph 8 (d) of resolution 1718 (2006) shall apply to all the funds, other financial assets and economic resources outside of the DPRK that are owned or controlled, directly or indirectly, by entities of the Government of the DPRK or the Worker's Party of Korea, or by individuals or entities acting on their behalf or at their direction, or by entities owned or controlled by them, that the State determines are associated with the DPRK's nuclear or ballistic missile programs or other activities prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution, *decides* further that all States except the DPRK shall ensure that any funds, financial assets or economic resources are prevented from being made available by their nationals or by any individuals or entities within their territories, to or for the benefit of such individuals or entities, or individuals or entities acting on their behalf or at their direction, or entities owned or controlled by them, and *decides* that these measures shall not apply with respect to funds, other financial assets and economic resources that are required to carry out activities of the DPRK's missions to the United Nations and its specialized agencies and related organizations or other diplomatic and consular missions of the DPRK, and to any funds, other financial assets and economic resources that the Committee determines in advance on a case-by-case basis are required for the delivery of humanitarian assistance, denuclearization or any other purpose consistent with the objectives of this resolution;

33. *Decides* that States shall prohibit in their territories the opening and operation of new branches, subsidiaries, and representative offices of DPRK banks, *decides* further that States shall prohibit financial institutions within their territories or subject to their jurisdiction from establishing new joint ventures and from taking an ownership interest in or establishing or maintaining correspondent relationships with DPRK banks, unless such transactions have been approved by the Committee in advance, and *decides* that States shall take the necessary measures to close such existing branches, subsidiaries and representative

offices, and also to terminate such joint ventures, ownership interests and correspondent banking relationships with DPRK banks within ninety days from the adoption of this resolution;

34. *Decides* that States shall prohibit financial institutions within their territories or subject to their jurisdiction from opening new representative offices or subsidiaries, branches or banking accounts in the DPRK;

35. *Decides* that States shall take the necessary measures to close existing representative offices, subsidiaries or banking accounts in the DPRK within ninety days, if the State concerned has credible information that provides reasonable grounds to believe that such financial services could contribute to the DPRK's nuclear or ballistic missile programs, or other activities prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution, and *decides* further that this provision shall not apply if the Committee determines on a case-by-case basis that such offices, subsidiaries or accounts are required for the delivery of humanitarian assistance or the activities of diplomatic missions in the DPRK pursuant to the Vienna Convention on Diplomatic Relations or the activities of the United Nations or its specialized agencies or related organizations, or for any other purposes consistent with resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution;

36. *Decides* that all States shall prohibit public and private financial support from within their territories or by persons or entities subject to their jurisdiction for trade with the DPRK (including the granting of export credits, guarantees or insurance to their nationals or entities involved in such trade) where such financial support could contribute to the DPRK's nuclear or ballistic missile programs or other activities prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution, including paragraph 8;

37. *Expresses* concern that transfers to the DPRK of gold may be used to evade the measures imposed in resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) and this resolution, and *clarifies* that all States shall apply the measures set forth in paragraph 11 of resolution 2094 (2013) to the transfers of gold, including through gold couriers, transiting to and from the DPRK so as to ensure such transfers of gold do not contribute to the DPRK's nuclear or ballistic missile programs, or other activities prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution, or to the evasion of measures imposed by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution;

38. *Recalls* that the Financial Action Task Force (FATF) has called upon countries to apply enhanced due diligence and effective countermeasure to protect their jurisdictions from the DPRK's illicit financial activity, and *calls upon* Member States to apply the FATF Recommendation 7, its Interpretive Note, and related guidance to effectively implement targeted financial sanctions related to proliferation;

39. *Reaffirms* the measures imposed in paragraph 8 (a) (iii) of resolution 1718 (2006) regarding luxury goods, and *clarifies* that the term "luxury goods" includes, but is not limited to, the items specified in Annex V of this resolution;

40. *Calls upon* all States to report to the Security Council within ninety days of the adoption of this resolution, and thereafter upon request by the Committee, on concrete measures they have taken in order to implement effectively the provisions of this resolution, *requests* the Panel of Experts established pursuant to resolution 1874 (2009), in cooperation with other UN sanctions monitoring groups, to continue its efforts to assist States in preparing and submitting such reports in a timely manner, and *directs* the Committee to prioritize outreach to those Member States who have never submitted implementation reports as requested by the Security Council;

41. *Calls upon* all States to supply information at their disposal regarding non-compliance with the measures imposed in resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution;

42. *Encourages* all States to examine the circumstances of previously reported sanctions violations, particularly the items seized or activities prevented pursuant to the relevant resolutions, so as to assist in ensuring full and appropriate implementation of these resolutions, especially paragraph 27 of this resolution, and *notes* in this regard the reporting of the Panel of Experts and the information regarding sanctions violations that the Committee has released publicly;

43. *Directs* the Committee to respond effectively to violations of the measures decided in resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), and this resolution, and, in this regard, *directs* the Committee to designate additional individuals and entities to be subject to the measures imposed in resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), and this resolution;

44. *Directs* the Committee to continue its efforts to assist Member States in implementing the measures imposed on the DPRK, and, in this regard, *requests* the Committee to draft and circulate a comprehensive compilation of all the measures imposed in resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), and this resolution so as to facilitate Member State implementation;

45. *Directs* the Committee to update the information contained on the Committee's list of individuals and entities, including new aliases and front companies, and *directs* the Committee to complete this task within 45 days of the adoption of this resolution and every twelve months thereafter;

46. *Decides* that the mandate of the Committee, as set out in paragraph 12 of resolution 1718 (2006), shall apply with respect to the measures imposed in resolution 1874 (2009), 2094 (2013) and this resolution;

47. *Emphasizes* the importance of all States, including the DPRK, taking the necessary measures to ensure that no claim shall lie at the instance of the DPRK, or of any person or entity in the DPRK, or of persons or entities designated for measures set forth in resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution, or any person claiming through or for the benefit of any such person or entity, in connection with any contract or other transaction where its performance was prevented

by reason of the measures imposed by this resolution or previous resolutions;

48. *Underlines* that measures imposed by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) and this resolution are not intended to have adverse humanitarian consequences for the civilian population of the DPRK or to affect negatively those activities, including economic activities and cooperation, that are not prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or this resolution, and the work of international organizations and non-governmental organization carrying out assistance and relief activities in the DPRK for the benefit of the civilian population of the DPRK;

49. *Reiterates* the importance of maintaining peace and stability on the Korean Peninsula and in north-east Asia at large, and *expresses* its commitment to a peaceful, diplomatic and political solution to the situation and welcomes efforts by Council members as well as other States to facilitate a peaceful and comprehensive solution through dialogue and to refrain from any actions that might aggravate tensions;

50. *Reaffirms* its support to the Six Party Talks, *calls* for their resumption, and *reiterates* its support for the commitments set forth in the Joint Statement of 19 September 2005 issued by China, the DPRK, Japan, the Republic of Korea, the Russian Federation, and the United States, including that the goal of the Six-Party Talks is the verifiable denuclearization of the Korean Peninsula in a peaceful manner, that the United States and the DPRK undertook to respect each other's sovereignty and exist peacefully together, and that the Six Parties undertook to promote economic cooperation, and all other relevant commitments;

51. *Affirms* that it shall keep the DPRK's actions under continuous review and is prepared to strengthen, modify, suspend or lift the measures as may be needed in light of the DPRK's compliance, and, in this regard, *expresses its determination* to take further significant measures in the event of a further DPRK nuclear test or launch;

52. *Decides* to remain seized of the matter.

Annex I

Travel Ban/Asset Freeze (Individuals)

1. CHOE CHUN-SIK

   a. *Description*: Choe Chun-sik was the director of the Second Academy of Natural Sciences (SANS) and was the head of the DPRK's long-range missile program.

   b. *AKA*: Choe Chun Sik; Ch'oe Ch'un Sik

   c. *Identifiers*: DOB: 12 October 1954; Nationality: DPRK

2. CHOE SONG IL

   a. *Description*: Tanchon Commercial Bank Representative in Vietnam

   b. *AKA*: NA

   c. *Identifiers*: Passport: 472320665; Passport Date of Expiration: 26 Sep 2017; Passport: 563120356; Nationality: DPRK

3. HYON KWANG IL

   a. *Description*: Hyon Kwang Il is the Department Director for Scientific Development at the National Aerospace Development Administration.

   b. *AKA*: Hyon Gwang Il

   c. *Identifiers*: DOB: 27 May 1961; Nationality: DPRK

4. JANG BOM SU

   a. *Description*: Tanchon Commercial Bank Representative in Syria

   b. *AKA*: Jang Pom Su

   c. *Identifiers*: DOB: 15 April 1957; Nationality: DPRK

5. JANG YONG SON

   a. *Description*: Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) Representative in Iran

   b. *AKA*: NA

   c. *Identifiers*: DOB: 20 February 1957; Nationality: DPRK

6. JON MYONG GUK

   a. *Description*: Tanchon Commercial Bank Representative in Syria

   b. *AKA*: Cho'n Myo'ng-kuk

c. *Identifiers*: Passport:4721202031; Passport Date of Expiration: 21 Feb 2017; Nationality: DPRK; DOB: 18 Oct 1976

7. KANG MUN KIL

a. *Description*: Kang Mun Kil has conducted nuclear procurement activities as a representative of Namchongang, also known as Namhung.

b. *AKA*: Jiang Wen-ji

c. *Identifiers*: Passport: PS 472330208; Passport Date of Expiration: 4 July 2017; Nationality: DPRK

8. KANG RYONG

a. *Description*: Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) Representative in Syria

b. *AKA*: NA

c. *Identifiers*: DOB: 21 August 1969; Nationality: DPRK

9. KIM JUNG JONG

a. *Description*: Tanchon Commercial Bank Representative in Vietnam

b. *AKA*: Kim Chung Chong

c. *Identifiers*: Passport: 199421147 Passport Date of Expiration: 29 Dec 2014; Passport: 381110042, Passport Date of Expiration: 25 Jan 2016; Passport: 563210184, Passport Date of Expiration: 18 Jun 2018; DOB: 07 Nov 1966, Nationality: DPRK

10. KIM KYU

a. *Description*: Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) External Affairs Officer

b. *AKA*: NA

c. *Identifiers*: DOB: 30 July 1968, Nationality: DPRK

11. KIM TONG MY'ONG

a. *Description*: Kim Tong My'ong is the President of Tanchon Commercial Bank and has held various positions within Tanchon Commercial bank since at least 2002. He has also played a role in managing Amroggang's affairs.

b. *AKA*: Kim Chin-So'k, Kim Tong-Myong, Kim Jin-Sok; Kim, Hyok-Chol

c. *Identifiers*: DOB: 1964; Nationality: DPRK

12. KIM YONG CHOL

a. *Description*: KOMID Representative in Iran

b. *AKA*: NA

c. *Identifiers*: DOB. 18 February 1962; Nationality: DPRK

13. KO TAE HUN

a. *Description*: Tanchon Commercial Bank Representative

b. *AKA*: Kim Myong Gi

c. *Identifiers*: Passport: 563120630; Passport Date of Expiration: 20 March 2018, D.O.B. 25 May 1972; Nationality: DPRK

14. RI MAN GON

a. *Description*: Ri Man Gon is the Minister of the Munitions Industry Department.

b. *AKA*: n/a

c. *Identifiers*: DOB: 29 October 1945; Passport number: PO381230469; Passport Date of Expiration: 6 April 2016; Nationality: DPRK

15. RYU JIN

a. *Description*: KOMID Representative in Syria

b. *AKA*: NA

c. *Identifiers*: DOB: 07 August 1965; Passport Number: 563410081; Nationality: DPRK

16. YU CHOL U

a. *Description*: Yu Chol U is the Director of the National Aerospace Development Administration.

b. *AKA*: n/a

c. *Identifiers*: Nationality: DPRK

List Update for Alias: Ra, Kyong-Su (KPi.008) — *New AKA*: Chang, Myong Ho

Annex II

Asset Freeze (Entities)

1. ACADEMY OF NATIONAL DEFENSE SCIENCE

   a. *Description*: The Academy of National Defense Science is involved in the DPRK's efforts to advance the development of its ballistic missile and nuclear weapons programs.

   b. *AKA*: n/a

   c. *Location*: Pyongyang, DPRK

2. CHONGCHONGANG SHIPPING COMPANY

   a. *Description*: The Chongchongang Shipping Company, through its vessel, the Chong Chon Gang, attempted to directly import the illicit shipment of conventional weapons and arms to the DPRK in July 2013.

   b. *AKA*: Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd.

   c. *Location*: Address: 817 Haeun, Donghung-dong, Central District, Pyongyang, DPRK; Alternate Address: 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, Pyongyang, DPRK; IMO Number: 5342883

3. DAEDONG CREDIT BANK (DCB)

   a. *Description*: Daedong Credit Bank has provided financial services to the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) and Tanchon Commercial Bank. Since at least 2007, DCB has facilitated hundreds of financial transactions worth millions of dollars on behalf of KOMID and Tanchon Commercial Bank. In some cases, DCB has knowingly facilitated transactions by using deceptive financial practices.

   b. *AKA*: DCB; AKA: Taedong Credit Bank

   c. *Location*: Address: Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pyongyang, DPRK; Alternate Address: Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Pyongyang, DPRK; SWIFT: DCBK KKPY

4. HESONG TRADING COMPANY

   a. *Description*: The Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) is the parent company of Hesong Trading Corporation.

   b. *Location*: Pyongyang, DPRK

5. KOREA KWANGSON BANKING CORPORATION (KKBC)

   a. *Description*: KKBC provides financial services in support to Tanchon Commercial Bank and Korea Hyoksin Trading Corporation, a subordinate of the Korea Ryonbong General

Corporation. Tanchon Commercial Bank has used KKBC to facilitate funds transfers likely amounting to millions of dollars, including transfers involving Korea Mining Development Corporation related funds.

b. *AKA*: KKBC

c. *Address*: Jungson-dong, Sungri Street, Central District, Pyongyang, DPRK

6. KOREA KWANGSONG TRADING CORPORATION

a. *Description*: The Korea Ryongbong General Corporation is the parent company of Korea Kwangsong Trading Corporation.

b. *Address*: Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK

7. MINISTRY OF ATOMIC ENERGY INDUSTRY

a. *Description*: The Ministry of Atomic Energy Industry was created in 2013 for the purpose of modernizing the DPRK's atomic energy industry to increase the production of nuclear materials, improve their quality, and further develop an independent DPRK nuclear industry. As such, the MAEI is known to be a critical player in the DPRK's development of nuclear weapons and is in charge of day-to-day operation of the country's nuclear weapons program, and under it are other nuclear-related organizations. Under this ministry are a number of nuclear-related organizations and research centers, as well as two committees: an Isotope Application Committee and a Nuclear Energy Committee. The MAEI also directs a nuclear research center at Yongbyun, the site of the DPRK's known plutonium facilities. Furthermore, in the 2015 Panel of Experts (POE) report, the POE stated that Ri Je-son, a former director of the GBAE who was designated by the Committee established pursuant to resolution 1718 (2006) in 2009 for engagement in or support for nuclear related programs, was appointed as head of the MAEI on April 9, 2014.

b. *AKA*: MAEI

c. *Address*: Haeun-2-dong, Pyongchon District, Pyongyang, DPRK

8. MUNITIONS INDUSTRY DEPARTMENT

a. *Description*: The Munitions Industry Department is involved in key aspects of the DPRK's missile program. MID is responsible for overseeing the development of the DPRK's ballistic missiles, including the Taepo Dong-2. The MID oversees the DPRK's weapons production and R&D programs, including the DPRK's ballistic missile program. The Second Economic Committee and the Second Academy of Natural Sciences — also designated in August 2010 — are subordinate to the MID. The MID in recent years has worked to develop the KN08 road-mobile ICBM.

b. *AKA*: Military Supplies Industry Department

c. *Location*: Pyongyang, DPRK

9. NATIONAL AEROSPACE DEVELOPMENT ADMINISTRATION

a. *Description*: NADA is involved in the DPRK's development of space science and technology, including satellite launches and carrier rockets.

b. *AKA*: NADA

c. *Location*: DPRK

10. OFFICE 39

a. *Description*: DPRK government entity.

b. *AKA*: Office #39; AKA: Office No. 39; AKA: Bureau 39; AKA: Central Committee Bureau 39; AKA: Third Floor; AKA: Division 39

c. *Location*: DPRK

11. RECONNAISSANCE GENERAL BUREAU

a. *Description*: The Reconnaissance General Bureau is the DPRK's premiere intelligence organization, created in early 2009 by the merger of existing intelligence organizations from the Korean Workers' Party, the Operations Department and Office 35, and the Reconnaissance Bureau of the Korean People's Army. The Reconnaissance General Bureau trades in conventional arms and controls the DPRK conventional arms firm Green Pine Associated Corporation.

b. *AKA*: Chongch'al Ch'ongguk; KPA Unit 586; RGB

c. *Location*: Address: Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, DPRK; Alternate Address: Nungrado, Pyongyang, DPRK.

12. SECOND ECONOMIC COMMITTEE

a. *Description*: The Second Economic Committee is involved in key aspects of the DPRK's missile program. The Second Economic Committee is responsible for overseeing the production of the DPRK's ballistic missiles, and directs the activities of KOMID.

b. *AKA*: N/A

c. *Location*: Kangdong, DPRK

<u>List Update for Alias</u>: NAMCHONGANG TRADING CORPORATION (KPe.004) — New AKA: Namhung Trading Corporation

Annex III

OMM Vessels

	Ship Name	*IMO Number*
1.	CHOL RYONG (RYONG GUN BONG)	8606173
2.	CHONG BONG(GREENLIGHT)(BLUE NOUVELLE)	8909575
3.	CHONG RIM 2	8916293
4.	DAWNLIGHT	9110236
5.	EVER BRIGHT 88 (J STAR)	8914934
6.	GOLD STAR 3 (BENEVOLENCE 2)	8405402
7.	HOE RYONG	9041552
8.	HU CHANG (O UN CHONG NYON)	8330815
9.	HUI CHON (HWANG GUM SAN 2)	8405270
10.	JH 86	8602531
11.	JI HYE SAN (HYOK SIN 2)	8018900
12.	JIN Tal	9163154·
13.	JIN TENG	9163166
14.	KANG GYE (PI RYU GANG)	8829593
15.	MI RIM	8713471
16.	MI RIM 2	9361407
17.	O RANG (PO THONG GANG)	8829555
18.	ORION STAR (RICHOCEAN)	9333589
19.	RA NAM 2	8625545
20.	RANAM 3	9314650
21.	RYO MYONG	8987333
22.	RYONG RIM (JON JIN 2)	8018912
23.	SE PHO (RAK WON 2)	8819017
24.	SONGJIN (JANG JA SAN CHONG NYON HO)	8133530
25.	SOUTH HILL 2	8412467
26.	SOUTH HILL 5	9138680
27.	TAN CHON (RYONG GANG 2)	7640378
28.	THAE PYONG SAN (PETREL 1)	9009085
29.	TONG HUNG SAN (CHONG CHON GANG)	7937317
30.	GRAND KARO	8511823

	Ship Name	*IMO Number*
31.	TONG HUNG 1	8661575

Annex IV:

Luxury Goods

(a) Luxury watches: wrist, pocket, and other with a case of precious metal or of metal clad with precious metal

(b) Transportation items, as follows:

(1) aquatic recreational vehicles (such as personal watercraft)

(2) snowmobiles (valued greater than $2,000)

(c) Items of lead crystal

(d) Recreational sports equipment

ΑΠΟΦΑΣΗ 2270 (2016)
Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας στην 7638η Συνεδρίασή του στις 2 Μαρτίου 2016

Το Συμβούλιο Ασφαλείας:

Υπενθυμίζοντας τις προηγούμενες σχετικές αποφάσεις του, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων 825 (1993), 1540 (2004), 1695 (2006), 1718 (2006), 1874 (2009), 1887 (2009), 2087 (2013) και 2094 (2013), καθώς και τις δηλώσεις του Προέδρου του της 6ης Οκτωβρίου 2006 (S/PRST/2006/41), 13ης Απριλίου 2009 (S/PRST/2009/7) και 16ης Απριλίου 2012 (S/PRST/2012/13).

Επαναβεβαιώνοντας ότι η διάδοση πυρηνικών, χημικών και βιολογικών όπλων, καθώς και τα μέσα μεταφοράς τους, συνιστούν απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια.

Εκφράζοντας σοβαρότατες ανησυχίες για την πυρηνική δοκιμή που διεξήχθη από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας («ΛΔΚ») στις 6 Ιανουαρίου 2016 σε παραβίαση των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) και 2094 (2013) και την πρόκληση την οποία συνιστά μια τέτοια δοκιμή για τη Συνθήκη για τη Μη Διάδοση Πυρηνικών Όπλων, και τον κίνδυνο που θέτει για την ειρήνη και σταθερότητα στην περιοχή και πέραν αυτής.

Υπογραμμίζοντας μια ακόμη φορά τη σημασία της ανταπόκρισης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας σε άλλες ανησυχίες, ασφαλείας και ανθρωπιστικές, της διεθνούς κοινότητας.

Υπογραμμίζοντας επίσης ότι τα μέτρα που επιβάλλονται δυνάμει της εν λόγω απόφασης δεν έχουν σκοπό να έχουν αρνητικές ανθρωπιστικές επιπτώσεις για τους πολίτες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας.

Εκφράζοντας τη λύπη του για την εκτροπή από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας οικονομικών, τεχνικών και βιομηχανικών πόρων προς την ανάπτυξη του προγράμματός της πυρηνικών όπλων και βαλλιστικών πυραύλων και καταδικάζοντας τη δεδηλωμένη πρόθεσή της να αναπτύξει πυρηνικά όπλα.

Εκφράζοντας βαθιά ανησυχία για τις σοβαρές δυσχέρειες τις οποίες υφίσταται ο λαός της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας.

Εκφράζοντας μεγάλη ανησυχία για το γεγονός ότι οι πωλήσεις όπλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας έχουν δημιουργήσει εισοδήματα τα οποία εκτρέπονται προς την προμήθεια πυρηνικών όπλων και βαλλιστικών πυραύλων ενώ οι πολίτες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας έχουν τεράστιες ανεκπλήρωτες ανάγκες.

Εκφράζοντας σοβαρή ανησυχία ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας συνέχισε να παραβιάζει σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας μέσω επαναλαμβανόμενων εκτοξεύσεων βαλλιστικών πυραύλων το 2014 και το 2015 καθώς και της δοκιμής εκτόξευσης βαλλιστικού πυραύλου από υποβρύχιο το 2015 και επισημαίνοντας ότι όλες αυτές οι δραστηριότητες βαλλιστικών πυραύλων συμβάλλουν στην ανάπτυξη συστημάτων μεταφοράς πυρηνικών όπλων εκ μέρους της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και αυξάνουν την ένταση στην περιοχή και πέρα από αυτή.

Εκφράζοντας συνεχιζόμενη ανησυχία ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας καταχράται των προνομίων και ασυλιών που συμφωνήθηκαν βάσει των Συμβάσεων της Βιέννης περί των Διπλωματικών και Προξενικών Σχέσεων.

Εκφράζοντας τη σοβαρότατη ανησυχία του ότι οι συνεχιζόμενες δραστηριότητες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας που συνδέονται με πυρηνικά και βαλλιστικούς πυραύλους έχουν δημιουργήσει περαιτέρω αυξημένη ένταση στην περιοχή και πέρα από αυτή και κρίνοντας ότι συνεχίζει να υφίσταται σαφής απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια:

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και λαμβάνοντας μέτρα σύμφωνα με το Άρθρο 41 αυτού:

1. Καταδικάζει εντονότατα την πυρηνική δοκιμή που διεξήχθη από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας στις 6 Ιανουαρίου 2016 κατά παράβαση και κατάφωρη περιφρόνηση των σχετικών αποφάσεων του Συμβουλίου και

περαιτέρω καταδικάζει την εκτόξευση που πραγματοποίησε η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας στις 7 Ιανουαρίου 2016, στην οποία χρησιμοποιήθηκε τεχνολογία βαλλιστικών πυραύλων και συνιστά σοβαρή παραβίαση των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) και 2094 (2013).

2. Επαναβεβαιώνει τις αποφάσεις του ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεν θα διεξάγει καμία περαιτέρω εκτόξευση με χρήση τεχνολογίας βαλλιστικών πυραύλων, καμία πυρηνική δοκιμή ούτε καμία άλλη πρόκληση και θα αναστείλει όλες τις δραστηριότητες σχετικά με το πρόγραμμά της βαλλιστικών πυραύλων και στο πλαίσιο αυτό θα επαναβεβαιώσει τις προϋπάρχουσες δεσμεύσεις της για αναστολή εκτοξεύσεων πυραύλων και απαιτεί η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας άμεσα να συμμορφωθεί πλήρως με αυτές τις υποχρεώσεις.

3. Επαναβεβαιώνει τις αποφάσεις του ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας θα εγκαταλείψει όλα τα πυρηνικά όπλα και τα υπάρχοντα πυρηνικά προγράμματα με τρόπο πλήρη, επαληθεύσιμο και ανέκκλητο και ότι θα σταματήσει άμεσα όλες τις σχετικές δραστηριότητες.

4. Επαναβεβαιώνει την απόφασή του ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας θα εγκαταλείψει όλα τα άλλα υφιστάμενα προγράμματα όπλων μαζικής καταστροφής και βαλλιστικών πυραύλων με τρόπο πλήρη, επαληθεύσιμο και ανέκκλητο.

5. Επαναβεβαιώνει ότι, σύμφωνα με την παράγραφο 8(γ) της απόφασης 1718 (2006) όλα τα Κράτη Μέλη αποτρέπουν οποιεσδήποτε μεταφορές προς την Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας από τους υπηκόους τους ή από τα εδάφη τους, ή από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας από τους υπηκόους της ή από το έδαφος της, τεχνικής εκπαίδευσης, συμβουλών, υπηρεσιών ή βοήθειας που σχετίζονται με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση ή χρήση αντικειμένων, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών, και τεχνολογίας που συνδέονται με πυρηνικά, με βαλλιστικούς πυραύλους ή με άλλα όπλα μαζικής καταστροφής και υπογραμμίζει ότι αυτή η διάταξη απαγορεύει στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας να εμπλακεί σε οποιουδήποτε είδους τεχνική συνεργασία με άλλα Κράτη Μέλη για εκτοξεύσεις οι οποίες χρησιμοποιούν τεχνολογία βαλλιστικών πυραύλων ακόμη και εάν χαρακτηρίζεται ως εκτόξευση δορυφόρου ή εκτόξευση διαστημικού οχήματος.

6. Αποφασίζει ότι τα μέτρα της παραγράφου 8(α) της απόφασης 1718 (2006) εφαρμόζονται επίσης σε όλα τα όπλα και το σχετικό υλικό, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και ελαφρών όπλων και του σχετικού υλικού τους καθώς και σε οικονομικές συναλλαγές, τεχνική εκπαίδευση, συμβουλές, υπηρεσίες ή βοήθεια που σχετίζονται με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση ή χρήση τέτοιων όπλων και σχετικού υλικού.

7. Βεβαιώνει ότι οι υποχρεώσεις οι οποίες επιβλήθηκαν με τις παραγράφους 8(α), 8(β) κα 8(γ) της απόφασης 1718 (2006), όπως επεκτάθηκαν με τις παραγράφους 9 και 10 της απόφασης 1874 (2009), εφαρμόζονται σε σχέση με την αποστολή αντικειμένων προς ή από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας για επισκευή, συντήρηση, ανακαίνιση, δοκιμή, αντίστροφη μηχανική και μάρκετινγκ ανεξάρτητα από το εάν έχει μεταβιβαστεί η κυριότητα ή ο έλεγχος και τονίζει ότι τα μέτρα τα οποία ορίζονται στην παράγραφο 8(ε) της απόφασης 1718 (2006) εφαρμόζονται επίσης σε οποιοδήποτε ιδιωτικό ταξίδι με σκοπό τη διεξαγωγή των δραστηριοτήτων που περιγράφονται στην παρούσα παράγραφο.

8. Αποφασίζει ότι τα μέτρα τα οποία επιβλήθηκαν με τις παραγράφους 8(α) και 8(β) της απόφασης 1718 (2006) τυγχάνουν επίσης εφαρμογής σε κάθε αντικείμενο, εκτός από τρόφιμα ή φάρμακα, εάν το Κράτος κρίνει ότι αυτό το αντικείμενο θα μπορούσε να συνεισφέρει άμεσα στην ανάπτυξη των επιχειρησιακών δυνατοτήτων των ενόπλων δυνάμεων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή σε εξαγωγές προς υποστήριξη ή ενίσχυση των επιχειρησιακών δυνατοτήτων των ενόπλων δυνάμεων ενός άλλου Κράτους Μέλους εκτός της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και αποφασίζει επίσης ότι η διάταξη αυτή θα πάψει να ισχύει για την προμήθεια, πώληση ή μεταφορά ενός αντικειμένου ή της παροχής του εάν:

(α) το Κράτος κρίνει ότι αυτή η δραστηριότητα εξυπηρετεί αποκλειστικά ανθρωπιστικούς ή βιοποριστικούς σκοπούς οι οποίοι δεν θα χρησιμοποιηθούν από άτομα ή φορείς της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας για τη δημιουργία εισοδήματος και οι οποίοι επίσης δεν σχετίζονται με καμία δραστηριότητα η οποία απαγορεύεται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή την παρούσα απόφαση, υπό την προϋπόθεση το Κράτος να ενημερώσει την Επιτροπή εκ των προτέρων για αυτή την απόφαση και επίσης να ενημερώσει την Επιτροπή για τα μέτρα που έχουν ληφθεί για την πρόληψη της εκτροπής του αντικειμένου για τους εν λόγω άλλους σκοπούς ή (β) η Επιτροπή κρίνει κατά περίπτωση ότι συγκεκριμένη προμήθεια, πώληση ή μεταφορά δεν θα ήταν αντίθετη προς τους σκοπούς των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή της παρούσας απόφασης.

9. Υπενθυμίζει ότι η παράγραφος 9 της απόφασης 1874 (2009) ζητεί από τα Κράτη να απαγορεύσουν την προμήθεια από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, τεχνικής εκπαίδευσης, συμβουλών, υπηρεσιών ή βοήθειας που σχετίζονται με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση ή χρήση όπλων και σχετικού υλικού και διευκρινίζει ότι αυτή η παράγραφος απαγορεύει στα Κράτη να εμπλέκονται στη φιλοξενία εκπαιδευτών, συμβούλων ή άλλων αξιωματούχων για σκοπούς στρατιωτικής, παραστρατιωτικής ή αστυνομικής εκπαίδευσης.

10. Αποφασίζει ότι τα μέτρα που ορίζονται στην παράγραφο 8(δ) της απόφασης 1718 (2006) εφαρμόζονται επίσης στα άτομα και τους φορείς που αναφέρονται στα Παραρτήματα Ι και ΙΙ της παρούσας απόφασης και σε οποιαδήποτε άτομα ή φορείς που ενεργούν εκ μέρους τους ή σύμφωνα με οδηγίες τους και σε φορείς που ανήκουν σε ή ελέγχονται από αυτούς, μεταξύ άλλων μέσω παράνομων μέσων.

11. Αποφασίζει ότι τα μέτρα που ορίζονται στην παράγραφο 8(ε) της απόφασης 1718 (2006) εφαρμόζονται επίσης στα άτομα που αναφέρονται στο Παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης και σε άτομα τα οποία ενεργούν εκ μέρους τους ή σύμφωνα με οδηγίες τους.

12. Βεβαιώνει ότι ο όρος «οικονομικοί πόροι», όπως αναφέρεται στην παράγραφο 8(δ) της απόφασης 1718 (2006), περιλαμβάνει περιουσιακά στοιχεία κάθε είδους, είτε υλικά είτε άϋλα, κινητά ή ακίνητα, υφιστάμενα ή δυνητικά, τα οποία μπορούν δυνητικά να χρησιμοποιηθούν για την απόκτηση κεφαλαίων, αγαθών ή υπηρεσιών όπως σκάφη (συμπεριλαμβανομένων των ναυτιλιακών σκαφών).

13. Αποφασίζει ότι εάν ένα Κράτος Μέλος κρίνει ότι ένας διπλωμάτης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, κυβερνητικός εκπρόσωπος ή άλλος υπήκοος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ο οποίος ενεργεί με κυβερνητική ιδιότητα, εργάζεται εκ μέρους ή σύμφωνα με οδηγίες ατόμου ή φορέα που έχει καθοριστεί ή ατόμου ή φορέων που βοηθούν στην αποφυγή των κυρώσεων ή παραβιάζουν τις διατάξεις των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή της παρούσας απόφασης, τότε το Κράτος Μέλος απελαύνει το άτομο από το έδαφος του για το σκοπό επαναπατρισμού στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας σύμφωνα με το εφαρμοστέο εθνικό και διεθνές δίκαιο, υπό την προϋπόθεση ότι καμία διάταξη της παρούσας παραγράφου δεν εμποδίζει τη μετάβαση εκπροσώπων της Κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας στην έδρα ή σε άλλες εγκαταστάσεις των Ηνωμένων Εθνών για να διεξάγουν εργασίες των Ηνωμένων Εθνών και αποφασίζει ότι οι διατάξεις της παρούσας παραγράφου δεν εφαρμόζονται σε σχέση με συγκεκριμένο άτομο εάν: α) η παρουσία του ατόμου απαιτείται για την εκπλήρωση δικαστικής διαδικασίας, β) η παρουσία του ατόμου απαιτείται αποκλειστικά για ιατρικούς σκοπούς, για σκοπούς ασφαλείας ή για άλλους ανθρωπιστικούς σκοπούς ή γ) η Επιτροπή έχει κρίνει κατά περίπτωση ότι η απέλαση του ατόμου θα ήταν αντίθετη με τους στόχους των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) και της παρούσας απόφασης.

14. Αποφασίζει ότι, εάν ένα Κράτος Μέλος κρίνει ότι ένα άτομο το οποίο δεν είναι υπήκοος αυτού του Κράτους εργάζεται εκ μέρους ή σύμφωνα με οδηγίες ατόμου ή φορέα που έχει καθοριστεί ή βοηθά στην αποφυγή των κυρώσεων ή παραβιάζει τις διατάξεις των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή της παρούσας απόφασης, τότε τα Κράτη Μέλη απελαύνουν το άτομο από τα εδάφη τους για το σκοπό επαναπατρισμού στο κράτος υπηκοότητας του ατόμου σύμφωνα με το εφαρμοστέο εθνικό και διεθνές δίκαιο, εκτός εάν η παρουσία του ατόμου είναι απαραίτητη για την εκπλήρωση δικαστικής διαδικασίας ή αποκλειστικά για ιατρικούς σκοπούς, για σκοπούς ασφαλείας ή για άλλους ανθρωπιστικούς σκοπούς, ή η Επιτροπή έχει κρίνει κατά περίπτωση ότι η απέλαση του ατόμου θα ήταν αντίθετη με τους στόχους των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή της παρούσας απόφασης, υπό την προϋπόθεση καμία διάταξη της παρούσας παραγράφου να μην εμποδίζει τη μετάβαση εκπροσώπων της Κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας στην έδρα ή σε άλλες εγκαταστάσεις των Ηνωμένων Εθνών για να διεξάγουν εργασίες των Ηνωμένων Εθνών.

15. Υπογραμμίζει ότι, ως συνέπεια της εφαρμογής των υποχρεώσεων που επιβλήθηκαν με την παράγραφο 8(δ) της απόφασης 1718 (2006) και τις παραγράφους 8 και 11 της απόφασης 2094 (2013), όλα τα Κράτη Μέλη θα κλείσουν τα γραφεία αντιπροσώπευσης καθορισμένων φορέων και θα απαγορεύσουν στους εν λόγω φορείς, καθώς και σε άτομα ή φορείς οι οποίοι ενεργούν για αυτούς ή εκ μέρους τους, άμεσα ή έμμεσα, να συμμετέχουν σε κοινοπραξίες ή οποιεσδήποτε άλλες επιχειρηματικές διευθετήσεις και υπογραμμίζει ότι εάν αντιπρόσωπος τέτοιου γραφείου είναι υπήκοος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, τότε τα Κράτη οφείλουν να απελάσουν το άτομο από τα εδάφη τους για το σκοπό επαναπατρισμού στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας σύμφωνα με το εφαρμοστέο εθνικό και διεθνές δίκαιο, δυνάμει και σε συμφωνία με την παράγραφο 10 της απόφασης 2094 (2013).

16. Επισημαίνει ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας συχνά χρησιμοποιεί εταιρίες - βιτρίνα, εικονικές εταιρίες, κοινοπραξίες και περίπλοκες, αδιαφανούς ιδιοκτησίας δομές για το σκοπό παραβίασης μέτρων τα οποία επιβάλλονται με σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας και, στην κατεύθυνση αυτή, εντέλλεται την Επιτροπή, με την υποστήριξη της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων, να εντοπίζει άτομα και φορείς που εμπλέκονται σε τέτοιου είδους πρακτικές και, εάν αρμόζει, να τους καθορίζει ώστε να υπόκεινται στα μέτρα τα οποία επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) και την παρούσα απόφαση.

17. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη αποτρέπουν την εξειδικευμένη διδασκαλία ή εκπαίδευση υπηκόων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας εντός των εδαφών τους ή από τους υπηκόους τους, σε γνωστικούς κλάδους οι οποίοι θα μπορούσαν να συμβάλουν στις ευαίσθητες, από πλευράς διάδοσης, πυρηνικές δραστηριότητες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή στην ανάπτυξη συστημάτων μεταφοράς πυρηνικών όπλων, συμπεριλαμβανομένης της διδασκαλίας ή εκπαίδευσης στην προηγμένη φυσική, την προηγμένη εξομοίωση μέσω υπολογιστή και τις σχετικές επιστήμες πληροφορικής, τη γεωχωρική πλοήγηση, την πυρηνική μηχανική, την αεροδιαστημική μηχανική, την αεροναυτική μηχανική και σχετικούς κλάδους.

18. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη θα επιθεωρούν τα φορτία τα οποία βρίσκονται εντός ή διέρχονται μέσω του εδάφους τους, μεταξύ άλλων στα αεροδρόμια, στα λιμάνια και στις ζώνες ελεύθερου εμπορίου τους και τα οποία προέρχονται από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας ή προορίζονται για τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, ή των οποίων η μεσιτεία έχει γίνει ή διευκολυνθεί από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας ή τους υπηκόους της ή από άτομα ή φορείς που ενεργούν εκ μέρους τους ή σύμφωνα με οδηγίες τους ή από φορείς που ανήκουν σε ή ελέγχονται από αυτούς ή από καθορισμένα άτομα ή φορείς ή τα οποία μεταφέρονται επί αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα Μητρώα της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή επί θαλάσσιων σκαφών υπό τη σημαία της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, για το σκοπό διασφάλισης ότι κανένα αντικείμενο δεν μεταφέρεται κατά παράβαση των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) και της παρούσας απόφασης και καλεί τα Κράτη να προβούν σε τέτοιες επιθεωρήσεις με τρόπο που να ελαχιστοποιεί τον αντίκτυπο επί της μεταφοράς φορτίου το οποίο κρίνεται από το Κράτος ότι προορίζεται για ανθρωπιστικούς σκοπούς.

19. Αποφασίζει ότι τα Κράτη Μέλη θα απαγορεύσουν στους υπηκόους τους και σε όσους βρίσκονται στα εδάφη τους τη μίσθωση ή ναύλωση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα Μητρώα τους ή την παροχή υπηρεσιών πληρώματος στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, και αποφασίζει ότι αυτή η απαγόρευση θα εφαρμόζεται επίσης σε σχέση με οποιαδήποτε καθορισμένα άτομα ή φορείς, οποιουσδήποτε άλλους φορείς της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, οποιαδήποτε άλλα άτομα ή φορείς

τους οποίους το Κράτος κρίνει ότι έχουν βοηθήσει στην αποφυγή κυρώσεων ή στην παραβίαση διατάξεων των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή της παρούσας απόφασης, οποιαδήποτε άτομα ή φορείς ενεργούν εκ μέρους ή σύμφωνα με οδηγίες οποιωνδήποτε εκ των ανωτέρω και οποιουσδήποτε φορείς που ανήκουν σε ή ελέγχονται από οποιουσδήποτε εκ των ανωτέρω, καλεί τα Κράτη Μέλη να διαγράψουν από τα Μητρώα κάθε σκάφος το οποίο ανήκει στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας ή του οποίου η εκμετάλλευση γίνεται από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας ή επανδρώνεται από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, περαιτέρω καλεί τα Κράτη Μέλη να μην εγγράφουν στα Μητρώα τους κανένα τέτοιο σκάφος το οποίο έχει διαγραφεί από άλλο Κράτος Μέλος σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο και αποφασίζει ότι αυτή η διάταξη δεν εφαρμόζεται σε σχέση με την εν λόγω μίσθωση, ναύλωση ή παροχή υπηρεσιών πληρώματος που έχουν κοινοποιηθεί προηγουμένως στην Επιτροπή κατά περίπτωση, συνοδευόμενη από: α) στοιχεία που να καταδεικνύουν ότι αυτές οι δραστηριότητες λαμβάνουν χώρα αποκλειστικά για βιοποριστικούς σκοπούς, οι οποίοι δεν θα χρησιμοποιηθούν από άτομα ή φορείς της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας για τη δημιουργία εισοδήματος και β) πληροφορίες για μέτρα τα οποία ελήφθησαν για την πρόληψη της συνεισφοράς των δραστηριοτήτων αυτού του είδους σε παραβιάσεις των ως άνω αποφάσεων.

20. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη θα απαγορεύουν στους υπηκόοους τους, σε πρόσωπα υποκείμενα στη δικαιοδοσία τους και σε φορείς που έχουν ιδρυθεί στο έδαφος τους ή υπόκεινται στη δικαιοδοσία τους, την καταχώριση σκαφών στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, τη λήψη άδειας για τη χρήση της σημαίας της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας σε σκάφη και την ιδιοκτησία, μίσθωση, εκμετάλλευση, παροχή κάθε είδους βεβαίωσης κατηγοριοποίησης του σκάφους, ή συναφείς υπηρεσίες ή ασφάλισης οποιουδήποτε σκάφους που φέρει τη σημαία της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και αποφασίζει ότι αυτό το μέτρο δεν εφαρμόζεται σε δραστηριότητες οι οποίες έχουν προηγούμενα κοινοποιηθεί από την Επιτροπή κατά περίπτωση, μετά από την παροχή στην Επιτροπή αναλυτικών στοιχείων για τις δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων των ονομάτων των ατόμων και των φορέων που ενεπλάκησαν σε αυτές, στοιχείων που να καταδεικνύουν ότι οι εν λόγω δραστηριότητες λαμβάνουν χώρα αποκλειστικά για βιοποριστικούς σκοπούς που δεν θα χρησιμοποιηθούν από άτομα ή φορείς της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας για τη δημιουργία εισοδήματος και περί μέτρων που έχουν ληφθεί για την πρόληψη της συνεισφοράς των δραστηριοτήτων αυτών σε παραβιάσεις των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή της παρούσας απόφασης.

21. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη αρνούνται την άδεια σε οποιοδήποτε αεροσκάφος να απογειώνεται, προσγειώνεται ή υπερίπταται, εκτός της περίπτωσης προσγείωσης για επιθεώρηση, του εδάφους τους, εάν διαθέτουν πληροφορίες που παρέχουν εύλογους λόγους να θεωρείται ότι το αεροσκάφος περιέχει αντικείμενα των οποίων η προμήθεια, πώληση, μεταφορά ή εξαγωγή απαγορεύεται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή την παρούσα απόφαση, εκτός από την περίπτωση επείγουσας προσγείωσης και καλεί όλα τα Κράτη, όταν εξετάζουν εάν θα παράσχουν άδεια υπερπτήσης σε αεροσκάφη, να αξιολογούν γνωστούς παράγοντες κινδύνου.

22. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη απαγορεύουν την είσοδο οποιουδήποτε σκάφους στα λιμάνια τους, εάν το Κράτος Μέλος διαθέτει πληροφορίες που παρέχουν εύλογους λόγους να θεωρείται ότι το σκάφος ανήκει σε ή ελέγχεται, άμεσα ή έμμεσα, από καθορισμένο άτομο ή φορέα ή περιέχει φορτίο του οποίου η προμήθεια, πώληση, μεταφορά ή εξαγωγή απαγορεύεται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή την παρούσα απόφαση, εκτός εάν η είσοδος απαιτείται σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης ή σε περίπτωση επιστροφής του σκάφους στο λιμάνι προέλευσης του, ή για επιθεώρηση, ή εκτός εάν η Επιτροπή κρίνει εκ των προτέρων ότι μια τέτοια είσοδος απαιτείται για ανθρωπιστικούς σκοπούς ή οποιουσδήποτε άλλους σκοπούς σύμφωνους με τους στόχους της παρούσας απόφασης.

23. Υπενθυμίζει ότι η Επιτροπή έχει καθορίσει την εταιρία της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, Ocean Maritime Management (OMM), επισημαίνει ότι τα σκάφη που αναφέρονται στο Παράρτημα III της παρούσας απόφασης αποτελούν οικονομικούς πόρους που ελέγχονται από την OMM ή των οποίων η εκμετάλλευση γίνεται από την OMM και ως εκ τούτου υπόκεινται στη δέσμευση περιουσιακών στοιχείων που επιβλήθηκε με την παράγραφο 8(δ) της απόφασης 1718 (2006) και υπογραμμίζει ότι τα Κράτη Μέλη πρέπει να εφαρμόσουν τις σχετικές διατάξεις εκείνης της απόφασης.

24. Αποφασίζει ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας θα εγκαταλείψει όλα τα χημικά και βιολογικά όπλα και τα σχετιζόμενα με όπλα προγράμματα και θα ενεργεί αυστηρά σύμφωνα με τις υποχρεώσεις της ως Κράτος Μέρος στη Σύμβαση για την Απαγόρευση της Ανάπτυξης, Παραγωγής ή Αποθήκευσης Βακτηριολογικών (Βιολογικών) και Τοξινικών Όπλων και την Καταστροφή τους και καλεί τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας να προσχωρήσει στην προαναφερθείσα Σύμβαση και κατόπιν να συμμορφωθεί άμεσα με τις διατάξεις της.

25. Αποφασίζει να προσαρμόσει τα μέτρα τα οποία έχουν επιβληθεί με την παράγραφο 8 της απόφασης 1718 (2006) και την παρούσα απόφαση μέσω του καθορισμού πρόσθετων αγαθών, εντέλλεται την Επιτροπή να αναλάβει τα καθήκοντα της προς το σκοπό αυτό και να υποβάλει έκθεση στο Συμβούλιο Ασφαλείας εντός δεκαπέντε ημερών από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης και περαιτέρω αποφασίζει ότι, εάν η Επιτροπή δεν έχει δράσει, τότε το Συμβούλιο Ασφαλείας θα ολοκληρώσει τις ενέργειες για την προσαρμογή των μέτρων εντός επτά ημερών από τη λήψη της εν λόγω έκθεσης.

26. Εντέλλεται την Επιτροπή να επανεξετάσει και επικαιροποιήσει τα αντικείμενα τα οποία περιέχονται στο έγγραφο S/2006/853/CORR.1 το αργότερο εξήντα ημέρες από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης και επί ετήσιας βάσης κατόπιν.

27. Αποφασίζει ότι τα μέτρα που επιβλήθηκαν βάσει των παραγράφων 8(α) και 8(β) της απόφασης 1718 (2006) εφαρμόζονται επίσης σε κάθε ανικείμενο εάν το Κράτος κρίνει ότι αυτό το αντικείμενο θα μπορούσε να συνεισφέρει στο πυρηνικό πρόγραμμα ή στο πρόγραμμα

βαλλιστικών πυραύλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή σε άλλα προγράμματα όπλων μαζικής καταστροφής, δραστηριότητες οι οποίες απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) και την παρούσα απόφαση ή στην αποφυγή των μέτρων που επιβλήθηκαν από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) και την παρούσα απόφαση.

28. Επαναβεβαιώνει τις παραγράφους 14 έως 16 της απόφασης 1874 (2009) και την παράγραφο 8 της απόφασης 2087 (2013) και αποφασίζει ότι αυτές οι παράγραφοι εφαρμόζονται επίσης σε σχέση με οποιαδήποτε αντικείμενα των οποίων η προμήθεια, πώληση ή μεταφορά απαγορεύεται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή την παρούσα απόφαση, τα οποία εντοπίζονται σε επιθεωρήσεις που διεξάγονται σύμφωνα με την παράγραφο 18 της παρούσας απόφασης.

29. Αποφασίζει ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεν θα προμηθεύει, πωλεί ή μεταφέρει, άμεσα ή έμμεσα, από το έδαφος της ή από υπηκόους της ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία της ή αεροσκαφών που είναι εγγεγραμμένα στα Μητρώα της, άνθρακα, σίδηρο και σιδηρομεταλλεύματα και ότι όλα τα Κράτη απαγορεύουν την προμήθεια τέτοιων υλικών από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας από υπηκόους τους ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα Μητρώα τους και είτε προέρχονται από το έδαφος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας είτε όχι, και αποφασίζει ότι αυτή η διάταξη δεν εφαρμόζεται σε σχέση με: α) άνθρακα του οποίου το Κράτος προμήθειας βεβαιώνει, βάσει αξιόπιστων πληροφοριών, ότι προέρχεται εκτός της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και έχει μεταφερθεί μέσω της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας αποκλειστικά για εξαγωγή από το λιμάνι Rajin (Rason), υπό την προϋπόθεση το Κράτος να έχει ενημερώσει την Επιτροπή εκ των προτέρων και οι εν λόγω συναλλαγές να μη συνδέονται με τη δημιουργία εισοδήματος για το πυρηνικό πρόγραμμα ή το πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή άλλες δραστηριότητες που απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή την παρούσα απόφαση και β) συναλλαγές οι οποίες κρίνεται ότι αφορούν αποκλειστικά βιοποριστικούς σκοπούς και δεν σχετίζονται με τη δημιουργία εισοδήματος για το πυρηνικό πρόγραμμα ή το πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή άλλες δραστηριότητες που απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή την παρούσα απόφαση.

30. Αποφασίζει ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεν θα προμηθεύει, πωλεί ή μεταφέρει, άμεσα ή έμμεσα, από το έδαφός της ή από υπηκόους της ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία της ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα Μητρώα της, χρυσό, μετάλλευμα τιτανίου, μετάλλευμα βαναδίου και σπάνιες γαίες και ότι όλα τα Κράτη θα απαγορεύουν την προμήθεια τέτοιων υλικών από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας από υπηκόους τους ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα Μητρώα τους και είτε προέρχονται από το έδαφος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας είτε όχι.

31. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη θα αποτρέπουν την πώληση ή προμήθεια από τους υπηκόους τους ή από τα εδάφη τους ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα Μητρώα τους, αεροπορικού καυσίμου, συμπεριλαμβανομένης της αεροπορικής βενζίνης, του καυσίμου αεριωθούμενων τύπου νάφθας, του καυσίμου αεριωθούμενων τύπου κηροζίνης και του καυσίμου πυραύλων τύπου κηροζίνης, είτε προέρχεται από το έδαφός τους είτε όχι, προς το έδαφος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή εκτός εάν η Επιτροπή έχει εγκρίνει εκ των προτέρων επί εξαιρετικής και κατά περίπτωση βάσης, τη μεταφορά προς τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας τέτοιων προϊόντων για εξακριβωμένες ουσιώδεις ανθρωπιστικές ανάγκες, υπό τον όρο συγκεκριμένων διευθετήσεων για αποτελεσματική εποπτεία παράδοσης και χρήσης και επίσης αποφασίζει η παρούσα διάταξη να μην εφαρμόζεται σε σχέση με την πώληση ή προμήθεια αεροπορικού καυσίμου σε πολιτικό επιβατικό αεροσκάφος εκτός της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας αποκλειστικά για κατανάλωση κατά τη διάρκεια της πτήσης του προς τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας και κατά τη διάρκεια της πτήσης επιστροφής του.

32. Αποφασίζει ότι η δέσμευση περιουσιακών στοιχείων που επιβλήθηκε με την παράγραφο 8(δ) της απόφασης 1718 (2006) εφαρμόζεται σε όλα τα κεφάλαια, άλλα χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία και οικονομικούς πόρους εκτός της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, τα οποία ανήκουν σε ή ελέγχονται, άμεσα ή έμμεσα από φορείς της Κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή από το Εργατικό Κόμμα της Κορέας ή από άτομα ή φορείς τα οποία ενεργούν εκ μέρους ή σύμφωνα με οδηγίες τους, ή από φορείς που ανήκουν σε ή ελέγχονται από αυτούς, τα οποία το Κράτος κρίνει ότι συνδέονται με το πυρηνικό πρόγραμμα ή με το πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή άλλες δραστηριότητες οι οποίες απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή την παρούσα απόφαση, αποφασίζει περαιτέρω ότι όλα τα Κράτη εκτός από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας διασφαλίζουν ότι οποιαδήποτε κεφάλαια, χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία ή οικονομικοί πόροι δεν διατίθενται από υπηκόους τους ή από οποιαδήποτε άτομα ή φορείς εντός των εδαφών τους σε τέτοια άτομα ή φορείς ή προς όφελος τους ή σε άτομα ή φορείς που ενεργούν εκ μέρους τους ή σύμφωνα με οδηγίες τους ή σε φορείς που ανήκουν σε ή ελέγχονται από αυτούς και αποφασίζει ότι αυτά τα μέτρα δεν εφαρμόζονται σε σχέση με κεφάλαια, άλλα χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία και οικονομικούς πόρους που απατούνται για τη διεξαγωγή δραστηριοτήτων των αποστολών της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας στα Ηνωμένα Εθνη και στους ειδικευμένους οργανισμούς τους και σε συναφείς οργανισμούς ή σε άλλες διπλωματικές και προξενικές αποστολές της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και σε

οποιαδήποτε κεφάλαια, άλλα χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία και οικονομικούς πόρους που η Επιτροπή κρίνει εκ των προτέρων κατά περίπτωση ότι απαιτούνται για την παράδοση ανθρωπιστικής βοήθειας, για την αποπυρηνικοποίηση ή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό σύμφωνο με τους στόχους της παρούσας απόφασης.

33. Αποφασίζει ότι τα Κράτη απαγορεύουν στα εδάφη τους την ίδρυση και λειτουργία νέων υποκαταστημάτων,

θυγατρικών και γραφείων αντιπροσώπευσης τραπεζών της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, αποφασίζει περαιτέρω ότι τα Κράτη απαγορεύουν στα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα τα οποία βρίσκονται εντός των εδαφών τους ή υπόκεινται στη δικαιοδοσία τους να ιδρύουν νέες κοινοπραξίες και να αποκτούν δικαίωμα κυριότητας ή να ιδρύουν ή διατηρούν σχέσεις ανταπόκρισης με τράπεζες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, εκτός εάν αυτές οι συναλλαγές έχουν εγκριθεί από την Επιτροπή εκ των προτέρων και αποφασίζει ότι τα Κράτη θα λάβουν τα απαραίτητα μέτρα για να κλείσουν τα εν λόγω υπάρχοντα υποκαταστήματα, θυγατρικές και γραφεία αντιπροσώπευσης, και επίσης να τερματίσουν τις εν λόγω κοινοπραξίες, δικαιώματα κυριότητας και σχέσεις τραπεζικής ανταπόκρισης με τράπεζες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας εντός ενενήντα ημερών από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης.

34. Αποφασίζει ότι τα Κράτη απαγορεύουν στα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα τα οποία βρίσκονται εντός των εδαφών τους ή υπόκεινται στη δικαιοδοσία τους, να ανοίγουν νέα γραφεία αντιπροσώπευσης ή θυγατρικές, υποκαταστήματα ή τραπεζικούς λογαριασμούς στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

35. Αποφασίζει ότι τα Κράτη θα λάβουν τα απαραίτητα μέτρα για να κλείσουν τα υπάρχοντα γραφεία αντιπροσώπευσης, τις θυγατρικές ή τους τραπεζικούς λογαριασμούς στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας εντός ενενήντα ημερών εάν το ενδιαφερόμενο Κράτος διαθέτει αξιόπιστες πληροφορίες οι οποίες παρέχουν εύλογους λόγους να θεωρείται ότι οι εν λόγω οικονομικές υπηρεσίες θα μπορούσαν να συνεισφέρουν στο πυρηνικό πρόγραμμα ή στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή σε άλλες δραστηριότητες οι οποίες απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή την παρούσα απόφαση και περαιτέρω αποφασίζει ότι η παρούσα διάταξη δεν εφαρμόζεται εάν η Επιτροπή κρίνει κατά περίπτωση ότι τα εν λόγω γραφεία, θυγατρικές ή λογαριασμοί απαιτούνται για την παράδοση ανθρωπιστικής βοήθειας ή για τις δραστηριότητες διπλωματικών αποστολών στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας σύμφωνα με τη Σύμβαση της Βιέννης περί Διπλωματικών Σχέσεων ή για τις δραστηριότητες των Ηνωμένων Εθνών ή των ειδικευμένων οργανισμών τους ή συναφών οργανισμών ή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό σύμφωνο με τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή την παρούσα απόφαση.

36. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη θα απαγορεύουν τη δημόσια και ιδιωτική οικονομική υποστήριξη από τα εδάφη τους ή από πρόσωπα ή φορείς οι οποίοι υπόκεινται στη δικαιοδοσία τους για τη διεξαγωγή εμπορίου με τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας (συμπεριλαμβανομένης της παροχής εξαγωγικών πιστώσεων, εγγυήσεων ή ασφάλισης γα τους υπηκόους τους ή φορείς που εμπλέκονται σε τέτοιου είδους εμπόριο), στις περιπτώσεις στις οποίες αυτή η οικονομική υποστήριξη θα μπορούσε να συνεισφέρει στο πυρηνικό πρόγραμμα ή στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή σε άλλες δραστηριότητες οι οποίες απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) 2094 (2013) ή την παρούσα απόφαση, συμπεριλαμβανομένης της παραγράφου 8.

37. Εκφράζει ανησυχία ότι οι μεταφορές χρυσού προς τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας μπορεί να χρησιμοποιηθούν για την αποφυγή των μέτρων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) και την παρούσα απόφαση και διευκρινίζει ότι όλα τα Κράτη θα εφαρμόσουν τα μέτρα τα οποία ορίζονται στην παράγραφο 11 της απόφασης 2094 (2013) στις μεταφορές χρυσού, μεταξύ άλλων μέσω μεταφορέων χρυσού οι οποίοι διέρχονται προς και από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, έτσι ώστε να διασφαλίσουν ότι οι εν λόγω μεταφορές χρυσού δεν συμβάλλουν στο πυρηνικό πρόγραμμα ή στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή σε άλλες δραστηριότητες οι οποίες απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή την παρούσα απόφαση ή στην αποφυγή των μέτρων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή την παρούσα απόφαση.

38. Υπενθυμίζει ότι η Ομάδα Χρηματοοικονομικής Δράσης (FATF) κάλεσε τις χώρες να εφαρμόσουν αυξημένη δέουσα επιμέλεια και αποτελεσματικά αντίμετρα για να προστατεύσουν τις δικαιοδοσίες τους από την παράνομη οικονομική δραστηριότητα της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, και καλεί τα Κράτη Μέλη να εφαρμόσουν τη Σύσταση 7 της Ομάδας Χρηματοοικονομικής Δράσης, την Ερμηνευτική της Εγκύκλιο και τη σχετική καθοδήγηση για την αποτελεσματική εφαρμογή των στοχευμένων οικονομικών κυρώσεων σχετικά με ζητήματα διάδοσης πυρηνικών.

39. Επαναβεβαιώνει τα μέτρα τα οποία έχουν επιβληθεί δυνάμει της παραγράφου 8(α)(ιιι) της απόφασης 1718 (2006) σχετικά με τα αγαθά πολυτελείας και διευκρινίζει ότι ο όρος «αγαθά πολυτελείας» περιλαμβάνει τα αντικείμενα τα οποία ορίζονται στο Παράρτημα V της παρούσας απόφασης αλλά δεν περιορίζεται σε αυτά.

40. Καλεί όλα τα Κράτη να υποβάλουν έκθεση στο Συμβούλιο Ασφαλείας εντός ενενήντα ημερών από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης και κατόπιν, όταν ζητείται από την Επιτροπή, σε σχέση με τα συγκεκριμένα μέτρα τα οποία έχουν λάβει προκειμένου να εφαρμόσουν αποτελεσματικά τις διατάξεις της παρούσας απόφασης, ζητά από την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων που έχει συσταθεί σύμφωνα με την απόφαση 1874 (2009), σε συνεργασία με άλλες ομάδες εποπτείας κυρώσεων των Ηνωμένων Εθνών, να συνεχίσει τις προσπάθειες της να βοηθά τα Κράτη στην προετοιμασία και υποβολή αυτών των εκθέσεων εγκαίρως, και εντέλλεται την Επιτροπή να δώσει προτεραιότητα στην προσέγγιση εκείνων των Κρατών Μελών τα οποία δεν έχουν ποτέ υποβάλλει εκθέσεις εφαρμογής όπως έχει ζητηθεί από το Συμβούλιο Ασφαλείας.

41. Καλεί όλα τα Κράτη να παρέχουν τις πληροφορίες που έχουν στη διάθεση τους σχετικά με τη μη συμμόρφωση με τα μέτρα τα οποία έχουν επιβληθεί δυνάμει των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή της παρούσας απόφασης.

42. Ενθαρρύνει όλα τα Κράτη να εξετάσουν τις συνθήκες των προηγούμενα αναφερθεισών παραβιάσεων των κυρώσεων, ιδιαίτερα των αντικειμένων που κατασχέθηκαν ή των δραστηριοτήτων που απετράπησαν σύμφωνα με τις σχετικές αποφάσεις, έτσι ώστε να βοηθήσουν στη διασφάλιση πλήρους και κατάλληλης εφαρμογής των αποφάσεων αυτών, ειδικά της παραγράφου 27 της πα-

ρούσας απόφασης και επισημαίνει σχετικά την υποβολή εκθέσεων από την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων και τις πληροφορίες αναφορικά με τις παραβιάσεις κυρώσεων τις οποίες η Επιτροπή έχει δώσει στη δημοσιότητα.

43. Εντέλλεται την Επιτροπή να αποκριθεί αποτελεσματικά σε παραβιάσεις των μέτρων τα οποία έχουν επιβληθεί με τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) και την παρούσα απόφαση και, στην κατεύθυνση αυτή, εντέλλεται την Επιτροπή να καθορίσει πρόσθετα άτομα και φορείς που θα υπόκεινται στα μέτρα τα οποία έχουν επιβληθεί δυνάμει των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) και της παρούσας απόφασης.

44. Εντέλλεται την Επιτροπή να συνεχίσει τις προσπάθειες της να βοηθήσει τα Κράτη Μέλη στην εφαρμογή των μέτρων τα οποία έχουν επιβληθεί στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας και, από την άποψη αυτή, ζητά από την Επιτροπή να συντάξει και κυκλοφορήσει ένα συνολικό συμπίλημα όλων των μέτρων τα οποία έχουν επιβληθεί δυνάμει των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) και της παρούσας απόφασης έτσι ώστε να διευκολυνθεί η εφαρμογή από τα Κράτη Μέλη.

45. Εντέλλεται την Επιτροπή να επικαιροποιήσει τις πληροφορίες οι οποίες περιέχονται στον κατάλογο ατόμων και φορέων της Επιτροπής, συμπεριλαμβανομένων νέων εναλλακτικών ονομάτων και εταιρειών βιτρίνα και εντέλλεται την Επιτροπή να ολοκληρώσει την εργασία αυτή εντός 45 ημερών από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης και κάθε δώδεκα μήνες κατόπιν.

46. Αποφασίζει ότι η εντολή της Επιτροπής, όπως ορίζεται στην παράγραφο 12 της απόφασης 1718 (2006), εφαρμόζεται σε σχέση με τα μέτρα τα οποία επιβλήθηκαν δυνάμει των αποφάσεων 1874 (2009), 2094 (2013) και της παρούσας απόφασης.

47. Υπογραμμίζει τη σημασία της λήψης, από όλα τα Κράτη, συμπεριλαμβανομένης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, των αναγκαίων μέτρων ώστε να διασφαλίσουν ότι δεν θα προβληθεί καμία αξίωση με πρωτοβουλία της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή οποιουδήποτε προσώπου ή φορέα στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας ή προσώπων ή φορέων που έχουν καθοριστεί σε σχέση με τα μέτρα τα οποία ορίζονται στις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή την παρούσα απόφαση, ή οποιουδήποτε προσώπου το οποίο προβάλλει αξιώσεις μέσω ή προς όφελος οποιουδήποτε τέτοιου προσώπου ή φορέα, σε σχέση με οποιοδήποτε συμβόλαιο ή άλλη συναλλαγή της οποίας η εκπλήρωση εμποδίστηκε εξαιτίας των μέτρων τα οποία επιβλήθηκαν με την παρούσα ή προηγούμενες αποφάσεις.

48. Υπογραμμίζει ότι τα μέτρα που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) και την παρούσα απόφαση δεν προορίζονται να έχουν αρνητικές ανθρωπιστικές συνέπειες στον άμαχο πληθυσμό της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ούτε να επηρεάσουν αρνητικά τις δραστηριότητες εκείνες, συμπεριλαμβανομένων των οικονομικών δραστηριοτήτων και της συνεργασίας, οι οποίες δεν απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) ή την παρούσα απόφαση και την εργασία των διεθνών οργανισμών και των μη κυβερνητικών οργανώσεων που διεξάγουν δραστηριότητες συνδρομής και ανακούφισης στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας προς όφελος του άμαχου πληθυσμού της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας.

49. Επαναλαμβάνει τη σημασία της διατήρησης της ειρήνης και σταθερότητας στην Κορεατική Χερσόνησο και στη βορειοανατολική Ασία γενικότερα, και εκφράζει τη δέσμευση του για μια ειρηνική, διπλωματική και πολιτική λύση στην κατάσταση και χαιρετίζει τις προσπάθειες των μελών του Συμβουλίου καθώς και άλλων Κρατών να διευκολύνουν μια ειρηνική και περιεκτική λύση μέσω διαλόγου και να απέχουν από οποιεσδήποτε ενέργειες οι οποίες θα μπορούσαν να οξύνουν τις εντάσεις.

50. Επαναβεβαιώνει την υποστήριξη του στις Εξαμερείς Συνομιλίες, καλεί για την επανέναρξη τους και επαναλαμβάνει την υποστήριξή του για τις δεσμεύσεις οι οποίες ορίζονται στην Κοινή Δήλωση της 19ης Σεπτεμβρίου 2005, την οποία προσυπογράφουν η Κίνα, η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, η Ιαπωνία, η Δημοκρατία της Κορέας, η Ρωσική Ομοσπονδία και οι Ηνωμένες Πολιτείες, μεταξύ άλλων ότι ο στόχος των Εξαμερών Συνομιλιών είναι η διακριβωμένη αποπυρηνικοποίηση της Κορεατικής Χερσονήσου με ειρηνικό τρόπο, ότι οι Ηνωμένες Πολιτείες και η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεσμεύτηκαν να σεβαστούν η μια την κυριαρχία της άλλης και να συνυπάρχουν ειρηνικά και ότι τα Έξι Μέρη δεσμεύτηκαν να προάγουν την οικονομική συνεργασία και όλες τις άλλες σχετικές δεσμεύσεις.

51. Βεβαιώνει ότι θα τηρεί τις ενέργειες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας υπό συνεχή εποπτεία και είναι έτοιμο να ενισχύσει, τροποποιήσει, αναστείλει ή άρει τα μέτρα τα οποία μπορεί να χρειάζονται ενόψει της συμμόρφωσης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και, στην κατεύθυνση αυτή, εκφράζει την αποφασιστικότητά του να λάβει περαιτέρω σημαντικά μέτρα στην περίπτωση περαιτέρω πυρηνικής δοκιμής ή εκτόξευσης από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

52. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται με το ζήτημα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Απαγόρευση Ταξιδίου / Δέσμευση Περιουσιακών Στοιχείων (Άτομα)

1. CHOE CHUN-SIK

   α) Περιγραφή : Ο Choe Chun-sik ήταν ο διευθυντής της Δεύτερης Ακαδημίας Φυσικών Επιστημών (SANS) και ήταν ο επικεφαλής του προγράμματος πυραύλων μεγάλου βεληνεκούς της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας.

   β) Επίσης γνωστός ως : Choe Chun Sik, Ch'oe Ch'un Sik

   γ) Στοιχεία αναγνώρισης : Ημ/νία Γέννησης: 12 Οκτωβρίου 1954,
   Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

2. CHOE SONG IL

   α) Περιγραφή : Αντιπρόσωπος της Εμπορικής Τράπεζας Tanchon στο Βιετνάμ

   β) Επίσης γνωστός ως : [Δεν έχει εφαρμογή]

   γ) Στοιχεία Αναγνώρισης: Διαβατήριο: 472320665, Ημ/νία Λήξης Διαβατηρίου: 26 Σεπτεμβρίου 2017, Διαβατήριο: 563120356, Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

3. HYON KWANG IL

   α) Περιγραφή : Ο Hyon Kwang Il είναι ο Διευθυντής του Τμήματος Επιστημονικής Ανάπτυξης στην Εθνική Διοίκηση Αεροδιαστημικής Ανάπτυξης

   β) Επίσης γνωστός ως : Hyon Gwang Il

   γ) Στοιχεία Αναγνώρισης: Ημ/νία Γέννησης: 27 Μαΐου 1961, Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

4. JANG BOM SU

   α) Περιγραφή: Αντιπρόσωπος της Εμπορικής Τράπεζας Tanchon στη Συρία

   β) Επίσης γνωστός ως: Jang Pom Su

   γ) Στοιχεία Αναγνώρισης: Ημ/νία Γέννησης : 15 Απριλίου 1957, Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

5. JANG YONG SON

   α) Περιγραφή: Αντιπρόσωπος της Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) στο Ιράν

   β) Επίσης γνωστός ως : [Δεν έχει εφαρμογή]

   γ) Στοιχεία Αναγνώρισης: Ημ/νία Γέννησης: 20 Φεβρουαρίου 1957, Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

6. JON MYONG GUK

α) Περιγραφή: Αντιπρόσωπος της Εμπορικής Τράπεζας Tanchon στη Συρία

β) Επίσης γνωστός ως: Cho’n Myo’ng-kuk

γ) Στοιχεία Αναγνώρισης: Διαβατήριο 4721202031, Ημ/νία Λήξης Διαβατηρίου : 21 Φεβρουαρίου 2017, Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, Ημ/νία Γέννησης: 18 Οκτωβρίου 1976

7. KANG MUN KIL

α) Περιγραφή: Ο Kang Mun Kil διεξήγε δραστηριότητες πυρηνικών προμηθειών ως αντιπρόσωπος της Namchongang, επίσης γνωστής ως Namhung.

β) Επίσης γνωστός ως: Jiang Wen-ji

γ) Στοιχεία Αναγνώρισης: Διαβατήριο: PS 472330208, Ημ/νία Λήξης Διαβατηρίου: 4 Ιουλίου 2017, Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

8. KANG RYONG

α) Περιγραφή: Αντιπρόσωπος της Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) στη Συρία

β) Επίσης γνωστός ως : [Δεν έχει εφαρμογή]

γ) Στοιχεία Αναγνώρισης: Ημ/νία Γέννησης : 21 Αυγούστου 1969, Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

9. KIM JUNG JONG

α) Περιγραφή : Αντιπρόσωπος της Εμπορικής Τράπεζας Tanchon στο Βιετνάμ

β) Επίσης γνωστός ως: Kim Chung Chong

γ) Στοιχεία Αναγνώρισης: Διαβατήριο: 199421147, Ημ/νία Λήξης Διαβατηρίου: 29 Δεκεμβρίου 2014, Διαβατήριο: 381110042, Ημ/νία Λήξης Διαβατηρίου: 25 Ιανουαρίου 2016, Διαβατήριο: 563210184, Ημ/νία Λήξης Διαβατηρίου: 18 Ιουνίου 2018, Ημ/νία Γέννησης: 07 Νοεμβρίου 1966, Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

10. KIM KYU

α) Περιγραφή: Υπάλληλος Εξωτερικών Υποθέσεων της Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID)

β) Γνωστός και ως : [Δεν έχει εφαρμογή]

γ) Στοιχεία Αναγνώρισης: Ημ/νία Γέννησης: 30 Ιουλίου 1968, Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

11. KIM TONG MY'ONG

α) Περιγραφή: O Kim Tong My'ong είναι ο Πρόεδρος της Εμπορικής Τράπεζας Tanchon και κατείχε διάφορες θέσεις εντός της Εμπορικής Τράπεζας Tanchon τουλάχιστον από το 2002. Επίσης έχει παίξει ρόλο στη διαχείριση των υποθέσεων της Amroggang.

β) Επίσης γνωστός ως: Kim Chin-So'k, Kim Tong-Myong, Kim Jin-Sok, Kim, Hyok-Chol

γ) Στοιχεία Αναγνώρισης: Ημ/νία Γέννησης: 1964, Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

12. KIM YONG CHOL

α) Περιγραφή: Αντιπρόσωπος της Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) στο Ιράν

β) Γνωστός και ως: [Δεν έχει εφαρμογή]

γ) Στοιχεία Αναγνώρισης: Ημ/νία Γέννησης: 18 Φεβρουαρίου 1962, Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

13. KO TAE HUN

α) Περιγραφή: Αντιπρόσωπος της Εμπορικής Τράπεζας Tanchon

β) Επίσης γνωστός ως: Kim Myong Gi

γ) Στοιχεία Αναγνώρισης: Διαβατήριο 563120630, Ημ/νία Λήξης Διαβατηρίου: 20 Μαρτίου 2018, Ημ/νία Γέννησης: 25 Μαΐου 1972, Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

14. RI MAN GON

α) Περιγραφή: O Ri Man Gon είναι ο Υπουργός Βιομηχανίας Πυρομαχικών

β) Επίσης γνωστός ως: [Δεν έχει εφαρμογή]

γ) Στοιχεία Αναγνώρισης: Ημ/νία Γέννησης: 29 Οκτωβρίου 1945, Αριθμός Διαβατηρίου: PO381230469, Ημ/νία Λήξης Διαβατηρίου: 6 Απριλίου 2016, Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

15. RYU JIN

α) Περιγραφή: Αντιπρόσωπος της Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) στη Συρία

β) Επίσης γνωστός ως: [Δεν έχει εφαρμογή]

γ) Στοιχεία Αναγνώρισης: Ημ/νία Γέννησης: 07 Αυγούστου 1965, Αριθμός Διαβατηρίου: 563410081, Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

16. YU CHOL U

α) Περιγραφή: Ο Yu Chol U είναι ο Διευθυντής της Εθνικής Διοίκησης Αεροδιαστημικής Ανάπτυξης

β) Επίσης γνωστός ως: [Δεν έχει εφαρμογή]

γ) Στοιχεία Αναγνώρισης: Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

Ο κατάλογος επικαιροποιήθηκε για εναλλακτικά ονόματα: Ra, Kyong-Su (KPi.008) – Νέο εναλλακτικό όνομα: Chang, Myong Ho

---

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Δέσμευση Περιουσιακών Στοιχείων (Φορείς)

1. ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ (ACADEMY OF NATIONAL DEFENSE SCIENCE)

α. Περιγραφή : Η Ακαδημία Επιστημών Εθνικής Άμυνας εμπλέκεται στις προσπάθειες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας να προωθήσει την ανάπτυξη των προγραμμάτων της βαλλιστικών πυραύλων και πυρηνικών όπλων.

β. Επίσης γνωστή ως : [Δεν έχει εφαρμογή]

γ. Τοποθεσία : Pyongyang, Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

2. ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ CHONGCHONGANG (CHONGCHONGANG SHIPPING COMPANY)

α. Περιγραφή : Η Ναυτιλιακή Εταιρία Chongchongang, μέσω του σκάφους της Chong Chon Gang, προσπάθησε να εισάγει απευθείας το παράνομο φορτίο συμβατικών όπλων και οπλισμού στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, τον Ιούλιο 2013.

β. Επίσης γνωστή ως : Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd

γ. Τοποθεσία: Διεύθυνση: 817 Haeun, Donghung-dong, Κεντρική Περιφέρεια, Pyongyang, Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας: Εναλλακτική Διεύθυνση : 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, Pyongyang, Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, Αρ. IMO : 5342883

3. ΤΡΑΠΕΖΑ DAEDONG CREDIT (DCB) (DAEDONG CREDIT BANK, DCB)

α. Περιγραφή : Η Τράπεζα Daedong Credit παρείχε οικονομικές υπηρεσίες στην Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) και στην Εμπορική Τράπεζα Tanchon. Από τουλάχιστον το 2007, η Τράπεζα Daedong Credit έχει διευκολύνει εκατοντάδες χρηματοοικονομικές συναλλαγές αξίας εκατομμυρίων δολαρίων, εκ μέρους της Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) και της Εμπορικής Τράπεζας Tanchon. Σε ορισμένες περιπτώσεις, η Τράπεζα Daedong Credit έχει εν γνώσει της διευκολύνει συναλλαγές με τη χρήση απατηλών χρηματοοικονομικών πρακτικών.

β. Επίσης γνωστή ως : DCB και Τράπεζα Taedong Credit (Taedong Credit Bank)

γ. Τοποθεσία: Διεύθυνση: Σουίτα 401, Ξενοδοχείο Potonggang, Ansan-Dong, Περιφέρεια Pyongchon, Pyongyang, Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας. Εναλλακτική Διεύθυνση : Ansan-dong, Ξενοδοχείο Botonggang, Pongchon, Pyongyang, Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

Κωδικός SWIFT : DCBK KKPY

4. Εμπορική Εταιρία HESONG (HESONG TRADING COMPANY)

α. Περιγραφή : Η Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) είναι η μητρική εταιρία της Εμπορικής Εταιρίας Hesong (Hesong Trading Corporation).

β.Τοποθεσία : Pyongyang, Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

5. Τραπεζική Εταιρία KOREA KWANGSON (KKBC) (KOREA KWANGSON BANKING CORPORATION (KKBC)

α. Περιγραφή : Η Τραπεζική Εταιρία Korea Kwangson (KKBC) παρέχει χρηματοοικονομικές υπηρεσίες προς υποστήριξη της Εμπορικής Τράπεζας Tanchon και της Εμπορικής Εταιρίας Korea Hyoksin (Korea Hyoksin Trading Corporation), θυγατρικής της Γενικής Εταιρίας Korea Ryonbong (Korea Ryonbong General Corporation). Η Εμπορική Τράπεζα Tanchon έχει χρησιμοποιήσει την Τραπεζική Εταιρία Korea Kwangson (KKBC) για να διευκολύνει τις μεταφορές κεφαλαίων τα οποία πιθανώς ανέρχονται σε εκατομμύρια δολάρια, συμπεριλαμβανομένων μεταφορών που αφορούν κεφάλαια που σχετίζονται με την Korea Mining Development Trading Corporation.

β. Επίσης γνωστή ως : KKBC

γ. Διεύθυνση : Jungson-dong, Οδός Sungri (Sungri Street), Κεντρική Περιφέρεια, Pyongyang, Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

6. Εμπορική Εταιρία KOREA KWANGSONG (KOREA KWANGSONG TRADING CORPORATION)

α) Περιγραφή : Η Γενική Εταιρία Korea Ryongbong (Korea Ryongbong General Corporation) είναι η μητρική εταιρία της Εμπορικής Εταιριας Korea Kwangsong (Korea Kwangsong Trading Corporation).

β) Διεύθυνση : Rakwon-dong, Περιφέρεια Pothonggang, Pyongyang, Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

7. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (MINISTRY OF ATOMIC ENERGY INDUSTRY)

α. Περιγραφή: Το Υπουργείο Βιομηχανίας Ατομικής Ενέργειας ιδρύθηκε το 2013 με σκοπό τον εκσυγχρονισμό της βιομηχανίας ατομικής ενέργειας της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ώστε να αυξηθεί η παραγωγή πυρηνικών υλικών, να βελτιωθεί η ποιότητά τους και περαιτέρω να αναπτυχθεί μια ανεξάρτητη πυρηνική βιομηχανία της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας. Υπό αυτή την ιδιότητα, το Υπουργείο Βιομηχανίας Ατομικής Ενέργειας είναι γνωστό ότι αποτελεί καίριο παράγοντα στην ανάπτυξη πυρηνικών όπλων εκ μέρους της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και είναι υπεύθυνο για την καθημερινή λειτουργία του προγράμματος πυρηνικών όπλων της χώρας και υφιστάμενοί του είναι άλλοι οργανισμοί σχετικοί με τα πυρηνικά. Υπό το Υπουργείο αυτό βρίσκεται ένας αριθμός οργανισμών και ερευνητικών κέντρων σχετικών με τα πυρηνικά καθώς και δύο επιτροπές: η Επιτροπή Εφαρμογών Ισοτόπων και η Επιτροπή Πυρηνικής Ενέργειας. Το Υπουργείο επίσης διευθύνει ένα κέντρο πυρηνικών ερευνών στο Yongbyun, την τοποθεσία των γνωστών εγκαταστάσεων πλουτωνίου της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας. Περαιτέρω, στην έκθεση της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων του 2015 η Ομάδα δήλωσε ότι ο Ri Je-son, πρώην διευθυντής της Γενικής Διεύθυνσης Ατομικής Ενέργειας (General Bureau of Atomic Energy, GBAE), ο οποίος καθορίστηκε το 2009 από την Επιτροπή η οποία συστάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 1718 (2006) για την εμπλοκή ή υποστήριξη προγραμμάτων σχετικών με πυρηνικά, διορίστηκε ως επικεφαλής του Υπουργείου Βιομηχανίας Ατομικής Ενέργειας στις 9 Απριλίου 2014.

β. Επίσης γνωστό ως : MAEI

γ. Διεύθυνση : Haeun-2-dong, Περιφέρεια Pyongchon, Pyongyang, Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

8. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΠΥΡΟΜΑΧΙΚΩΝ (MUNITIONS INDUSTRY DEPARTMENT)

α. Περιγραφή : Το Υπουργείο Βιομηχανίας Πυρομαχικών εμπλέκεται σε καίριες πτυχές του πυραυλικού προγράμματος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας. Το Υπουργείο είναι υπεύθυνο για την επίβλεψη της ανάπτυξης των βαλλιστικών πυραύλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, συμπεριλαμβανομένου του Taepo-Dong-2. Το Υπουργείο επιβλέπει την παραγωγή όπλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και τα προγράμματα Έρευνας και Ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας. Η Δεύτερη Οικονομική Επιτροπή και η Δεύτερη Ακαδημία Φυσικών Επιστημών – η οποία καθορίστηκε επίσης τον Αύγουστο του 2010 - υπόκεινται στο Υπουργείο Βιομηχανίας Πυρομαχικών. Το εν λόγω Υπουργείο, στα πρόσφατα χρόνια, εργάστηκε για να αναπτύξει τον οδικώς κινούμενο διηπειρωτικό βαλλιστικό πύραυλο KN08.

β. Επίσης γνωστό ως : Υπουργείο Βιομηχανίας Σταρατιωτικών Προμηθειών

γ. Τοποθεσία : Pyongyang, Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

9. ΕΘΝΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΕΡΟΔΙΑΣΤΗΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (NATIONAL AEROSPACE DEVELOPMENT ADMINISTRATION)

α. Περιγραφή: Η Εθνική Διοίκηση Αεροδιαστημικής Ανάπτυξης εμπλέκεται στην ανάπτυξη διαστημικής επιστήμης και τεχνολογίας της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, συμπεριλαμβανομένων των εκτοξεύσεων δορυφόρων και πυραύλων-φορέων.

β. Επίσης γνωστή ως : NADA

γ. Τοποθεσία : Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

10. ΓΡΑΦΕΙΟ 39 (OFFICE 39)

α) Περιγραφή : Κυβερνητικός φορέας της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας

β) Επίσης γνωστό ως: Γραφείο #39 ή Γραφείο υπ’αριθμ. 39 ή Μπυρό (Γραφείο) 39 ή Γραφείο Κεντρικής Επιτροπής 39 ή Τρίτος Όροφος ή Τομέας 39.

γ) Τοποθεσία: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

11. ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ (RECONNAISSANCE GENERAL BUREAU)

α) Περιγραφή: Η Γενική Διεύθυνση Αναγνώρισης είναι ο σημαντικότερος οργανισμός πληροφοριών της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας που δημιουργήθηκε στις αρχές του 2009 από τη συγχώνευση των υπαρχόντων οργανισμών πληροφοριών του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, του Υπουργείου Επιχειρήσεων και του Γραφείου 35 και της Διεύθυνσης Αναγνώρισης του Λαϊκού Στρατού της Κορέας.

Η Γενική Διεύθυνση Αναγνώρισης εμπορεύεται συμβατικά όπλα και ελέγχει την εταιρία συμβατικών όπλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, Green Pine Associated Corporation.

β. Επίσης γνωστό ως Chongch'al Ch'ongguk - KPA Μονάδα (Unit) 586 – RGB.

γ. Τοποθεσία: Διεύθυνση: Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας. Εναλλακτική Διεύθυνση : Nungrado, Pyongyang, Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

12. ΔΕΥΤΕΡΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ (SECOND ECONOMIC COMMITTEE)

α. Περιγραφή: Η Δεύτερη Οικονομική Επιτροπή εμπλέκεται σε καίριες πτυχές του πυραυλικού προγράμματος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας. Η Δεύτερη Οικονομική Επιτροπή είναι υπεύθυνη για την επίβλεψη της παραγωγής των βαλλιστικών πυραύλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και κατευθύνει τις δραστηριότητες της Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID).

β. Επίσης γνωστή ως : [Δεν έχει εφαρμογή]

γ. Τοποθεσία : Kangdong, Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

Ο κατάλογος επικαιροποιήθηκε για εναλλακτικά ονόματα: Εμπορική Εταιρία NAMCHONGANG (NAMCHONGANG TRADING CORPORATION) (KPe.004) – Νέο εναλλακτικό όνομα: Εμπορική Εταιρία Namhung (Namhung Trading Corporation)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Σκάφη της Ocean Maritime Management (OMM)

Όνομα Πλοίου	Αριθμός IMO
1. CHOL RYONG (RYONG GUN BONG)	8606173
2. CHONG BONG (GREENLIGHT) (BLUE NOUVELLE)	8909575
3. CHONG RIM 2	8916293
4. DAWNLIGHT	9110236
5. EVER BRIGHT 88 (J STAR)	8914934
6. GOLD STAR 3 (BENEVOLENCE 2)	8405402
7. HOE RYONG	9041552
8. HU CHANG (O UN CHONG NYON)	8330815
9. HUI CHON (HWANG GUM SAN 2)	8405270
10. JH 86	8602531
11. JI HYE SAN (HYOK SIN 2)	8018900
12. JIN Tal	9163154
13. JIN TENG	9163166
14. KANG GYE (PI RYU GANG)	8829593
15. MI RIM	8713471
16. MI RIM 2	9361407
17. O RANG (PO THONG GANG)	8829555
18. ORION STAR (RICHOCEAN)	9333589
19. RA NAM 2	8625545
20. RANAM 3	9314650
21. RYO MYONG	8987333
22. RYONG RIM (JON JIN 2)	8018912
23. SE PHO (RAK WON 2)	8819017
24. SONGJIN (JANG JA SAN CHONG NYON HO)	8133530
25. SOUTH HILL 2	8412467
26. SOUTH HILL 5	9138680
27. TAN CHON (RYONG GANG 2)	7640378

28. THAE PYONG SAN (PETREL 1)	9009085
29. TONG HUNG SAN (CHONG CHON GANG)	7937317
30. GRAND KARO	8511823
31. TONG HUNG 1	8661575

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV
ΑΓΑΘΑ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ

(α) Ωρολόγια πολυτελείας: καρπού, τσέπης και άλλα με θήκη από πολύτιμο μέταλλο ή μεταλλική επένδυση με πολύτιμο μέταλλο.

(β) Αντικείμενα μεταφοράς, ως εξής:

(1) Θαλάσσια οχήματα αναψυχής (όπως ατομικά σκάφη).

(2) Χιονοχήματα (snowmobiles) (αξίας μεγαλύτερης των 2.000 δολαρίων).

(γ) Αντικείμενα από μολυβδούχο κρύσταλλο.

(δ) Εξοπλισμός αθλημάτων αναψυχής.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 26 Απριλίου 2016

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΤΖΙΑΣ



ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 79 054
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: http://www.et.gr – e-mail: webmaster.et@et.gr